

慢慢煎?慢慢等?

疴嘔肚痛如何忍

古老藥方雖有療效,但遇上疴嘔肚痛、

腸胃不適等病症,又豈能耗時忍受·

日本喇叭牌正露丸具備迅速療效·能立

飲醉食滯、消化不良、水土不服,以至

對牙痛(蛀牙)亦有特佳療效。方便可靠,

中國、菲律賓、泰國、星加坡、馬來西亞等國家註册。

治疴嘔肚痛、腸胃不適、食物中毒、

慢慢等待煑湯煎藥呢?

更妥當

家

購

需良

更快捷

更值得向貴親友推薦。

日 本 家

"正露丸"、"SEIROGAN"、()是日本大幸藥品株式會社專有註册商標,並已在日本、香港、

就係日本喇叭牌正露丸

最堪信賴,是家居、旅行必備良藥,

日本大幸藥品株式會社製造

香港德輔道中259-265號海外銀行大厦15-16樓

總代理:一德貿易有限公司

就成年十讚察視東廣在

五期星

七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八: 真傳文圖

元 貳 售零 張大七紙出日今

Y. BINSUM

Q 0000000000000000

CHINA MERCHA

全貨櫃定

安全快捷:航次最多

文件部電話:543551 0000000000000000

川崎近海湾

特快新

M. V. "GREEI

到港:七月二日 **直航:古替**、近 M. V. "ESPERAL

到港:七月十三日 **直航:古骨、納間、沃**須 (兼收209

收貨站:油塘灣鄉德國 2 號 貨糧站:青衣路地段3107 輔代理:川崎(香港)有限5 接触的: 8615598 文件副

中國紛錯進出口總公司 进行是不

中國絲綢進出口總公司是中國唯一經國務 院授權統一經營管理全國蠶絲綢收購與出口業 務的專業總公司。本公司將於1990年7月2日遷 往新址辦公:

新址:北京市東城區北河沿大街105號

郵政編碼: 10006

5125125(經理辦公室 電話:5123338(總機)

5128336(絲類出口部) 5128335(綢緞出口部)

5125124(中國絲綢服裝進出口公司)

5125123(中國絲綢物資進口公司)

傳鳳:5136838(絲類出口部)

5124764(綢緞出口部)

5136839(中國絲綢服裝進出口公司)

5136840(中國絲綢物資進口公司)

5120377(企業管理部)

電傳: 22652 CSCBJ CN 210081 CSMIC CN

電報掛號: 4942

貨

美舉辦最大規模商品展覽

國貿易展

在經約揭幕

路 頑 談 促 進 中

美

合作

政幣

織組合經

「巴斯」合影留念。 「巴斯」合影留念。 在夕陽的餘暉昭在夕陽的餘暉昭

看是可以的、陳玉村答道

爲

長園物動岸兩台閩

到了。劉世広為「巴斯到了。劉世広為「巴斯」 分數佩。他説,陳玉村能將」 分數佩。他説,福州勒到了。劉世広為「巴斯」 分數佩。他認為,陳玉村能將

的大熊猫分别到香港、的李運者。

方學面行

兩岸企

百

拳行座談會

如一連進 | 深圳市第三届荔枝節八日專電 | 動和文體活動十天的配者司徒 | 行經貿活動、聯誼活動

李灝稱十年結碩果經濟增長勢頭不減

百

繼續審議了著作權法衛衛者權益法草案,還首次審議了保護歸

大常委會會議

處三年

要

不中的用語的含義若有與 符別行政區基本法》英課 一十屆全國人大常委會第

對著作

權法仍

有

百

意見待

農業 接替何康 部部長

澳鼓勵中國學生滯留

有損

兩國間

教育交流

的人採取了非常寬大的政策。對者問時說,隨着中國政治和經濟相談中澳兩國之間正常的教育有損於中澳兩國之間正常的教育者問時說,澳大利亞方面鼓勵中

思州崛起勢在必

青

國是會議

人將會見

虚甲交復 學與 完和意

赞 務 別 方 友

稱中國已作很大努力

日公安部發官人所講的以外,我没有什題時,金桂華說,關於寬大處理方勵之 係五係評論 **座**要補

台

R

珠海與

滿的二四投現已建公使級發企足惠萬萬黃可落鹽路用碼展業

也今建 進持的的 3

上,可以想見淡淡區一或客商和政府要員手一問屬流涼,然而從一

海民談國家關係 **谷一見强加**

| 薬茂,碩果纍纍|

題已經獲得國滿解決 國家的共產黨的人也將會說,中國領導人也將會說,中國領導人也將會說,中國領導人也將會說,中國領導人也將會說,中國領導人也將會說,中國領導人也將會說,中國領導人也將會說,中國決不利用關的內部事務。至於即(尼)共間國家的共產黨問題的內部事務。至於即(尼)共間國家的共產黨問題的內部事務。至於即(尼)共同國家的共產黨問題的內部事務。 一個國家的共產黨問題所屬於 一個國家的共產黨問題所屬於 一個國家的共產黨問題的內部事務。 一個國家的共產黨問題的內部事務。 一個國家的共產黨問題的內部事務。 一個國家的共產黨問題的內部事務。 一個國家的共產黨問題的內部事務。 一個國家的共產黨問題的內部事務。 一個國家的內部事務。 一個國家的內部事務。 一個國家的內部事務。 一個國家的內部事務。 一個國家的內部事務。 一個國家的內部事務。 一個國家的內部事務。 一個國家的內部事務。

· 美國三軍兵力將裁減四分之子,美國國防部也提出從九一月美蘇革會上就裁減長程核武乃美國的財政赤字約為二千億以預算管理局長達曼上星期在以預算管理局長達曼上星期在

但民主黨的繼員則認為,增,請你們(選民)相信我的話的解於追我增稅,我已經幾

凹言宣稱將增稅

议不上與它有關係。 它是不是選存在,更

討題 分 時 職 然 間

こ而採

李想物级台

院士會議,李遠哲表院士不能到台灣多加院會的機會。 一位參加院會的機會。 一位參加院會的機會。 一位參加院會的機會。 一位學者,政府有 一位學者,政府有 一位學者,政府有 一位學者,政府有 一位學者,政府有

包括建高科技產品工業村發展 15項 經濟計劃台將動用 80億美元

江澤民視蝶廣東 八川電】經濟部數 海計劃,以刺激島內 海計劃,以刺激島內 海計劃,以刺激島內 投資。

(上接第一版)
《上接第一版》
《大樓等一版》
《大樓等一版》
《大樓等一版》
《大樓等一版》
《大樓等一版》
《大樓等一般》
《大樓等一 望今年展開工程。 建水泥及高科技產品 計劃,提高工業產品 計劃,提高工業產品 於善工業環境。經濟 於善工業環境。經濟 對於言人說,政府希 與為工業自動化

台 中央址

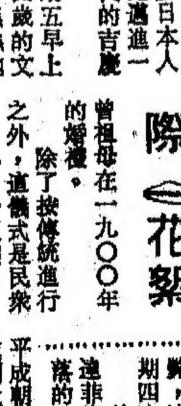
董事長易人

情息,台灣「中央社 情息,台灣「中央社 事長曹聖芬月底退休 ,由現社長黄天才接 ,由現社長黄天才接

完 別

的進日的學文老日聯
青進本婚同仁傳電社
慶一人禮學王統一東 が図った 花絮

帕茜襲菲死三



朱鎔基下月率團訪美

(另有消息刊

行程廿天訪問九市重慶太原等五

會晤政經界議員

億美元)・美國對為衛先國へ二萬八不諾提高到四百三十年公共工程則支

長隨行

力解決預算赤字,同時要經合組織對改善貿易不平

要求日本在經濟改平衡持審慎樂觀態

革方面取得進展。度,但要求美國盡更

大,從一九八八年的九百五十億美元降至七百六十九億,但是,最令人驚奇的事態發展是,日本貿易盈餘下降貿易盈餘却略為下降。美國的貿易赤字於一九八九年下降了,但與預期相反四,微升至百分之六。五。

但與預期相反,西德的

東京二十八日電子員說,日本與美國星期四結東了關於貿易及投資壓壘的長達四天馬拉及武約,雙方同意訂立具體措施,以維小它們之間巨大的國際收支不平衡狀況。 【法新社東京二十八日電子官員說,日本與美國星期四結東了關於貿易及投資壓壘的長達四天馬拉松式談判。雙方同意訂立具體措施,以維小它們之間巨大的國際收支不平衡狀況。 基 盛 頓 將 降 低預 算 赤 字 改 善工 業 競 爭能 力格計會引起一些痛苦。」

主要原

二十八日專電 一個由上海市長 將在下月訪問美國。主持及接待 將在下月訪問美國。主持及接待 集務基率領的中國市長代表團, 集務基率領的中國市長代表團,

· 其他成員包括重慶、太原、 · 其他成員包括重慶、太原、

布什讚揚會談成果

表示將採配合措施

九八九及一九九〇年的百分之及未來兩年內放緩,失業率則與刑率將於今年提高一里,與期利率將於今年提高一里,與期利率將於今年提高一里,與明利率將於今年提高一里,與明利率將於今年提高一里,與明利率將於今年提高一里,與

成成

攬子解決措施

幣貨

或

一下

本之隔,兩地氣候相似 大之隔,兩地氣候相似 大之隔,兩地氣候相似 下村發問。

上,可以想見淡淡區上或客商和政府要買手上或客商和政府要買手

東對外經濟貿易洽談會」上與廣州港務局簽訂了意向會,準備投資一億美元參與洲頭咀的開發建設計劃。如這個台資項目能順利完成,會成為廣州歷年最大宗的完成,會成為廣州歷年最大宗的完成,會成為廣州歷年最大宗的完成,會成為廣州歷年最大宗的一個工作班子到洲頭咀的開發建公司會參與洲頭咀的開發建公司會參與洲頭咀的開發建公司會參與洲頭咀夠對於

層商業住宅機字。
 【本意珠海二十八日電 】按「九零廣東對外經濟貿易洽談會」的項目組統計,則幕的第一天「九零廣東對外經濟貿易洽談會「九零廣東對外經濟貿易洽談會「九零廣東對外經濟貿易洽談會」十二百多萬美元,會同二十二項,金額為二百二十多萬美元,會同二十二項,金額為二百二十多萬元,會同二十二項,金額為二百二十多萬元。

中國貿易展在經絡指標在美學辦最大規模商品展覽 **朱啓順談促進中美合作**

精此機會感謝支持中國的朋友,也希望國會議員 精此機會感謝支持中國的朋友,也希望國會議員 新此機會感謝支持中國的朋友,也希望國會議員 新此機會感謝支持中國的朋友,也希望國會議員 新業主持了開幕儀式。

不僅推銷商品,

婚大今仁文子太日

州。 日前日皇裕仁去世開

一女民娶迎

際國

《路透社馬尼拉二十八日唯一官員 說,颱風「帕茜」在非律實造成三人獨 說,颱風「帕茜」在非律實造成三人獨 就,颱風「帕茜」在非律實造成三人獨 就,颱風「帕茜」在非律實造成三人獨 就,颱風「帕茜」在非律實造成三人獨

帕茜襲非死三

四萬人家園水浸

升商務部、紐約市

個勢頭能繼續發展下去,這樣對兩地件,美國在中國投資的公司已近一千. 啓禎今天在這裏說,美國是中國的第紀者美國元組的二十七日專電》中國 市場。的投資環境,也願意輸出品質優秀的貨品到海外放政策,將會持續下去。中國將對外商提供優良

在致詞時說,十年來在中國執行的開展寬會。 是近十年來中國在美舉行的最大規模 是近十年來中國在美舉行的最大規模 中國貿易展覽會主持開幕禮時,作上 中國貿易展覽會主持開幕禮時,作上 遇時,朱啓禎讚揚此項決定是明智的。他説,要的第三大貿易夥伴,而中國是美國的第十三大貿易夥伴,而中國是美國的第十三大貿易夥伴,而中國是美國的第十三大貿易夥伴,而中國是美國的第十三大貿易將構。他說,十年來的不斷累積,美國已成為中國

通

會

受

策政

Ħ.

觀樂景前司

美質障會談昨結束

會二十七日在紐約 貨的外商絡繹不絕出口商品展覽會。的規模最大、參展

昨堕馬

送醫院

英國王儲

· 需留院治療· 傷勢 小一公園多加馬球賽 八日電 》英國王備查

北約筆會或提

侵犯宣言

该蘇聯計

方勵之下

平條約。」 平條約。」 平條約。」 平條約。」 平條約。」 平廣水底線 黑美粉社澳大利 黑美粉社澳大利 黑美粉社澳大利 黑 美粉社澳大利 黑 美粉社澳大利 黑 美粉社澳大利 黑 美粉社澳大利 黑

瓊蒙瑙題國然分別

1990年 6月 28日

350.00

上千定量 350,90 下千定量 352,30

352, 25

351.40

多. 80 32.00 9.50 11.80 8.30 20.90 14.80 8.55 12.70 8.45

倫

1.7355 1.7390 京道技術學均值。

1531.73 倫敦港股 1887. BU

國際最新滙市股市金市行情

英城山

1/4 🌲 注:採夹餅和澳洲元之外,

梅 教士战时被指数

與其他國家保持友好關係的外交不懈努力。說,這種赤裸裸的民族主義情緒措詞,破壞了西德致力西德對荷蘭比賽的阿根廷球證送回南美洲大草原勞役時 舍費爾在引述ARD電視台一位評述員建議將執法 煽動日爾曼民族高人一等的情緒」育報道形式煽動民族情緒的危險性

外交國務部長責損害國家形 傳媒高呼「舉世無敵」要「槍斃」對手 沙文主義情緒流露

西德掀起足球狂熱

是汪道涵亦以顧問身份隨團而來來,到美國訪問的級別最高的中來,到美國訪問的級別最高的中國官方代表團。 是洲訪問團團長是剛結束在香港國官方代表團。 思者说 - 「最好是西德被喀塞 的運氣,西德將倒霉。 直對於 的運氣,西德將倒霉。 直對於 虛的良方。 」

嘘「我們可以打敗任何的表現如癡如醉」。 五德《圖片報》 說, 報章的標題也是無說,報章的標題也是無

蘇發表新黨綱草案 国 劫 後 被 氣 報道,兩名自 學品的劫機者,星期四試圖騎劫一架蘇聯國 內就機往土耳其,這是蘇聯在兩星期內的第 五宗劫機事件。 該機當時在西伯利亞上空,劫機者迅即 被機員制服。

延出設立黨主席及第一

其子自美抵英相會方勵之下周到劍橋

僅有

特·迪里埃去年十月 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰員因偷走辦 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名 一十八日戰一一名

が、高温温

法庭職員監守自盗 他大利亞對法國的首 許多老弱樹態很易 他大利亞對法國的首 許多老弱樹態很易 人十公里的與明一名歲 在室外,他肯定會 在悉尼以西二百 谢留蝇的最嫩時間 八十公里的與明一名歲 在室外,他肯定會 地大利亞對法國的首 許多老弱樹態很易 地大利亞對法國的首 許多老弱樹態很易 地大利亞對法國的首 許多老弱樹態很易

蕭蔚雲談編著新書經過及來港講學感受

勝攬水怪泉 奇國中

大公報門市郡有售

暨大調整學生宿舍

分院分系方

ノ便管理

上台演出

相亮京在珍奇世稀餘百

是沒有學學是這一

1990年中英對照版

每本港幣300元

·唯一官方最權威電話號簿 本版電話號簿是由中華人民共和國郵電部授權中國電話號簿公司 編輯,並與香港大公報社之合營機構現代中國有限公司合作出版的, 在國內外發行,是唯一官方的和最權威的全國性電話號簿。

· 收入電話號碼最多,範圍最廣 刊載全國30個省、市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團 和工商企業用戶的名稱、地址、電話。號碼和用戶電報號碼。外國及港澳 商社辦事處或代表處亦已包括在內,並集中在外國及港澳用戶專欄裏。

• 資料最新、最準確

• 條目清楚、檢索方便 除北京排在最前外,其他省接英文字母的順序排列。每個城市又 分為五大類,每類的電話用戶均按其關鍵英文字母次序排列,讀者只 須查閱卷首的目錄,就會很容易找到所需的單位。

用戶的資料截至89年10月底止。如上海的電話號碼,已全部由六

位數字改爲七位,在今年11月實行。卷首所附之《國內長途自動電話

開通城市及區號〉也是最新的,可以全部由香港直播。

書店同業批發:上海書局有限公司

經濟量行:現代中國有限公司

香港軒尼詩道397號2003章 電話: 5737335 傳義:8381812 香港軒尼詩道342號 電話: 5757181

大公報(香港)有限公司

香港復輔道西345號6樓 電話:5486160 5487262

兩局保安

組建議修

當局

須加强檢控

連

H

帶來狂風驟雨 風遊

(報訊]颱風「珀西」昨晨間(料)登陸汕頭

新蔚雲透露,他本人擬於今年九月在北大法 對於基本法在內地的研究和推廣工作, 部分由蕭蔚雲執筆。 法律問題,二是解釋基本法條文的來龍去脈

前晚爭用電話發

期方面的工作没有任 引起很多矛盾。於硝國政府對於過渡 維方式不同,所以於硝國政府對於過渡 維方式不同,所以何澳門出現如此多的 何經驗,再加上東

國香港特別行政區基本法文件》,《中國,人民出版社較早前出版了《中華人民除蕭尉雲主編的有關基本法研究一

兄の学下・弟被担査

對魯平晶

疑用功過度患上精神 留加女生回港治療

港督昨天又曾會見英外相 兩度求死如願以償

跳樓畢

英 首相 語 港 香 港

勞工處將加强監察

電工梯

上作業

地死去

經濟策略河川圓川點

策略性地

地互惠關係

上虞旅港同鄉會 杭州旅港同鄉會 舟山海外同鄉會 黄岩旅港同鄉會

紹興旅港同鄉會 溫州旅港同鄉會 香港東陽同鄉會 湖州旅港同鄉會

意

院

次民族遷徙行動。

、次民族遷徙行動。

、次民族遷徙行動。 濟收入。那一年,為了結婚和招呼父母來住,他省,總算收穫穩定,又做些道路工程等活兒,賺取經進,滿屋都是沙,連吃飯也都混滿著沙。到第四年來到這裡,三年來全無收入。沙塵從他屋內空隙變不到這裡,三年來全無收入。沙塵從他屋內空隙變



烈

浙江省上虞縣經濟技術合作交流會開幕 上虞同鄉聯誼會在深圳召開

日期:一九九零年六月二十九日至七月二日 地點:深圳市上海賓館十樓歌舞廳

的呼籲,不但不能奏效,反而被看作軟弱 於某些存心要把中共搞垮的勢力的鼓勵、 於某些存心要把中共搞垮的學生, 發表聲明呼 發表聲明呼 。結果怎麼樣呢,事情有没有因為這些說 於某些存心要把中共搞垮的學生, 發表聲明呼 發表聲明呼

圖對話

未有

件去思。

70

海中心, 引發出全國等 為中心, 引發出全國等

整件價域市的游行 幾十個城市的游行 時,以廣場上的活

出動軍隊

免,

應出難該此道

一個歷史事件,不能從純粹理想的思境和,不發生呢?或者如同邢君所置疑的,不發生呢?或者如同邢君所置疑的,不發生呢?或者如同邢君所置疑的,不發生呢?或者如同邢君所置疑的,不發生呢?或者如同邢君所置疑的

生先國

| | | | | |

槍是絕不能認同

结合,國家要人才有人才(在外國怨,則黨、國與旺可期,上下一心找和朋友們都認為若能對話解決,我和朋友們都認為若能對話解決,去年學運初起,黨表現得很理智

同認能不可的

一世由擬 並傑逸鍾

四次 四五千個公屋單位 四五千個公屋單位 四五千個公屋單位 四五千個公屋單位 四五千個公屋單位 四五千個公屋單位 四五千個公屋單位 四五千個公屋單位 四五千個公屋里

背向兩局議員請願 後通過醫管局法案 一瞬温代表 敍科仍没有釐定有關轉職的安问員工提供有關資料,另外,

主新司公路鐵 出宏啟夏由將

READ AND

a new career or advancement in your TS-NO OBLIGATION!

ence Schools, Dept. EWS40
sylvania 18501, U.S.A.
REER DIPLOMA PROGRAMS
Programming 18 Bookkeeping 02 Electronics 21 Secretary 18 Secret 06 Electrician 29 Police Sciences 32 Art 09 Legal Secretary 55 Diesel Mechanics 87 TV/VCR Repair 03 Child Day Care

35 Travel Agent
260A Architecture
260C Machine Shop
161 Engineering
41 Journalism/Short
Story Writing
40 Photography
42 Dressmaking & Design

iterests you.....

al Education Corporation

版六第

暑小五十

日七初月五閏年午庚曆農

協會問在包港會已海軍抵抗

換性

獻策 建 繁

为,是在迅速轉變的世界經濟中增强競爭 中國內地建立互惠的經濟關係、和向全球中國內地建立互惠的經濟關係、和向全球中國內地建立互惠的經濟關係、和向全球上了不少重要的修改和補充。 一個得注意的是,在最終報告裏,相對於「硬件」的大型基建而言。已更加突出於「硬件」的大型基建而言。已更加突出了「軟體」基礎建設的重要性。報告明確了「軟體」基礎建設的重要性。報告與過失,是一個學生學的學問,是一個主要的學問,是一個主要的學問,是一個主要的學問,是一個主要的學問,是一個主要的學問,是一個主要的學問,是一個主要的

爾查有限公司委託美國斯坦福研究國際公司,在兩年前開始進行一項關於香港經濟現狀、前景,及未來十年經濟發展策略的現狀、前景,及未來十年經濟發展策略的現狀、前景,及未來十年經濟發展策略的。接着再用了九個月時間廣泛徵詢香港各界和有關方面的意見,在這基礎上,昨天公開發表了是項研究的最終成果。題為《人用發表了是項研究的最終成果。題為《人用發表了是項研究的最終成果。題為《外門發表了是項研究的最終成果。題為《外門發表了是項研究的最終成果。題為《外門發表了是項研究的最終成果。題為《外門發表了是項研究的最終成果。題為《外門發表了是項研究的最終成果。題為《外門發表了是項研究的最終成果。題為《外門發表了是項研究的最終成果。題為《外門發表》的報告。

為方行的部議報積面動技門,告

泰山

其

131

Br. ..

走。 下車輛及行人 陳君稱,

- 故盼當局將危險

危以

推為因有

傾側,隨風擺動,有隨時墮傷側,隨風擺動,有一個屬於地下國際一二六號二樓外一二四至一二六號二樓外

危險招

牌

氣口一鬆可民居近附區廠工 下例新制管料燃 月 豁請申廠工無今至

古埠鄉條配廠。至今無音信,知

₩。 - 九二三年生 - 四八年當兵 -

史以協(二二二〇五)

松小

·通訊處:海南島儋縣,海頭造船廠。原籍海南島,儋縣人,現在你弟陳進明 台灣陳日明,六十四歲,陳耀明五十九

史以協尋兄史學炎

陳道明(

人公論壇

是鎭鳳屋

29巴拿馬殺人,肯尼迪,2000年 邢愛國先生—

1

陳道明尋兄陳耀明 文朋秀(

饒紐根 (一

村清函告:江西省玉山縣華村鄉 村清函告:江西省玉山縣華村鄉 院閱根,六十七歲,江西玉 晚閱根,六十七歲,江西玉

育年會相與 會所地昇社,將於七 會所地昇社,將於七 會所地昇社,將於七

告運動 · 現正招募義 推行舊書代告運動 · 推行舊書代告運動 · 推行舊書代告運動 · 推行舊書代告運動 · 也或到九龍秀茂坪南 超社區中三或以上程度 上或到九龍秀茂坪南

主任梁彦城

服務。 床心理服務等

程。

課程▲

7年協會美林青年中20本色 」形象建立

山城市 是一百二二。 一十五至二十五歲青年参加。 中期民族重要文化。七月六、九 中期民族重要文化。七月六、九 中期民族重要文化。七月六、九 中期民族重要文化。七月六、九 中期民族重要文化。七月六、九 中期民族重要文化。七月六、九 中地最大類發展過程及重現各種 的是透過講座、工作坊及體驗營 一號或電七七一五三二一。 一號或電七七一五三二一。

●「還我本色」 形象 建立可到士瓜灣樂民新椰 H座地下,可到士瓜灣樂民新椰 H座地下,或以上男女参加。查詢或報名,或和上男女参加。查詢或報名,或都三三三一八五四。 A 二樓。查詢電五四十五歲的青年義工參 十五歲的青年義工參 十五歲的青年義工參 服征全澗一山三 鹿雙攀備準足做 驗體親化文期早

中心主辦

題家

立

常慘 再發 生令

人震驚

劫被成也物寵

(本文刊出時有删節——绝一九九〇、六、世

心設局 爲配合

同家庭 宜採開

四宗路 版意見向社會福利雷 校·本版已將有 校·本版已將有

政署處理毀投訴

饒紹根尋弟

活

現重再展發類人

世活服及人像拍攝技巧,服片實例研討, 是活服及人像拍攝技巧,服片實例研討, 是活服及人像拍攝技巧,服片實例研討, 是活服及人像拍攝技术。 對一大歲青少年參加。 對 一大歲青少年參加。 對 一大歲青少年參加。 對 一大歲青少年參加。 對 一大歲青少年參加。 對

概務團主辦·七月至九月舉行· 正版務團主辦·七月至九月舉行· 正服務機構、兒童與趣班、參問者須事前參與義 上述於計劃完結後將一十八社會福利署 一一八社會福利署 一一八社會福利署 一一八社會福利署 一一八社會福利署 一一八社會福利署 一一八社會福利署 一一人社會福利署 一一人社會福利署 一一人社會福利署 一一人社會福利署 一一人社會福利署 一一人社會福利署 一一人社會福利署 一一人社會福利署

不滿與運輸督察同工不

交通助理

員按章

無滿意答覆行

一种英政府要更多地達成諒解 一种英政府要更多地達成諒解 一种英政府要更多地達成諒解 一种英政府要更多地達成諒解 一种英政府要更多地達成諒解 一种英政府要更多地達成諒解 一种英政府要更多地達成諒解 一种英政府要更多地達成諒解

行動是希望港府能提 理評估,提通助理員進行的工業 會對薪酬結 伍念恩表示,交 ,以便薪俸超時工作。 愛滋病死者再增 李頌基稱天花粉療法仍 人數 仍然 是三十七 異性性接觸及共用針一 人數增至二十三人。 根據世界衛生組織資作本港因愛滋病死亡 另外,他表示,使本港因愛滋病死亡 另外,他表示,

患者數字無變

個千二萬四廿至加個千五萬一廿由擬

染渠道· 下一人因患愛滋病 李頌基説,本月

二獎每注派十四萬公六 合彩頭獎獎

局架構下每個職系如何安排亦未有極表示,他們不滿意臨時醫管局不重新安排新的聘用條件,未有在重新安排新的聘用條件,未有不重新安排新的聘用條件,未有

七十六元· 安有一百八十九注中 安有一百八十九注中

席主新司公路鐵 任出宏啟夏由將

以上轉職問題,才三讀通過醫管以上轉職問題,者望政府盡快解決

排。 全統科仍没有釐定有關轉職的安 有向員工提供有關資料 - 另外 -

CAN YOU READ AND UNDERSTAND THIS ADVERTISEMENT?

If you can...then you have the ability to earn the education you need to gain the necessary experience in your field that will lead to a successful career. No school or college can guarantee your career success. That's up to you. But, ICS, the world's foremost correspondence school, offers you career programs proven successful by millions of their students...people just like yourself who turned to ICS for the education they needed to build

Are you ready? Do you want a successful career? Use the coupon below. Write your name and address, then mail it to us. You will receive... without obligation...full information on the particular ICS home-study program which will train you for a new career or provide you with additional knowledge to prepare you for a new career or advancement in your

SEND FOR FREE FACTS—NO OBLIGATION! International Correspondence Schools, Dept. EWS40

CAREER DIPLOMA PROGRAMS

18 Bookkeeping

29 Police Sciences

09 Legal Secretary 55 Diesel Mechanics 87 TV/VCR Repair

03 Child Day Care

35 Travel Agent 260A Architecture

161 Engineering 41 Journalism/Short

Story Writing

40 Photography 42 Dressmaking & Design

85 Drafting

02 Electronics 21 Secretary

06 Electrician

ASSOCIATE IN 56 Computer Programming 07 U.S. High School Diploma 59 Catering Gourmet Cooking 20 Medical Dental Office Asst. **SPECIALIZED BUSINESS** 61 Accounting 80 Business Management 57 Microcomputer Repair with option in Marketing 05 Hotel Restaurant Mgmt. 14 Air Conditioning & Refrig. 12 Interior Decorating 51 Fashion Merchandising 33 Motorcycle Repair 52 Surveying & Mapping **SPECIALIZED** TECHNOLOGY DEGREE

67 Electronics Technology 63 Civil Engineering Tech. 62 Mechanical Eng. Tech. 65 Electrical Eng. Tech.

246 Digital Electronics Servicing 260C Machine Shop 260B Building Trades 161 Engineering 106 General Business 144 Practical English 89 Small Engine Repair 04 Auto Mechanics

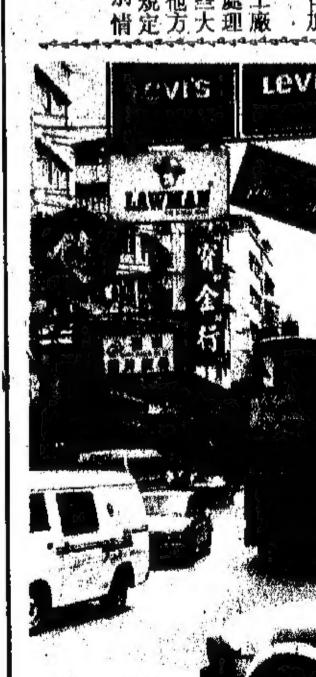
Get FREE MAIL ENTIRE AD TODAY
Write the number of the one career that interests you

M A Subsidiary of National Education Corporation

昨向國局體黑語願 要求押後通過醫管局法案 一腳膃代憂

馬可孛羅的

康原講中



SHARP 聲寶牌

鈦表層磁鼓。聲寶獨有。

VC-79ETN

· **纮表層磁鼓**·國際綫路。(HQ)高品質雙方位角 4 磁頭

畫面靜止功能。液晶體顯示程序,全能無綫遙控。

系統,可供8小時錄影/放映。精細慢動作,逐格重播,精細

磁鼓是錄影機的心臟,以每分鐘1,500轉的高速運行, 定必與錄影帶產生磨擦。磁鼓必需異常堅固,才能使其 直徑保持以微米計的精確度,確保錄影帶能準確地運行。 假如磁鼓表面略有絲毫磨損,便影響畫面的質素。

VC-A508DT

全能無綫遙控。

鈦表層磁鼓。中、港、蘇聯及東歐等線路

• (HQ)高品質雙方位角 4 磁頭系統,可供

8 小時錄影/放映。精細慢動作,逐格重播

尚有VC-A507D中、港、蘇聯及

東歐等線路錄影機以供選擇。

精細畫面靜止功能•液晶體顯示程序。

特性,是用作磁鼓的理想金屬。雖然在錄影機磁鼓 鈦系列各種型號的錄影機,都使用鈦表層磁鼓,絕對

保證了磁鼓可抵受嚴重的磨損。

SHARP(夏普)株式會社廣州駐在事務所東方賓館頭樓 5 樓 1525號 電路:(020):669900離1525

極品錄影機的標誌

鈦,是一種稀有貴重的太空金屬。它具備堅硬耐磨的 表面鍍上鈦金屬是一項異常艱鉅的程序,但聲寶牌

港京雙方簽訂協議

合作開發生物

港女足隊備

1、聖誣咭、貨車店 下、"福"字掛牌層、 、柏墊曆、記事簿、

(一)會計政策

(甲)外幣仲算

(乙)財務租賃及租購合約

投資回報率大致相同。

(三)除稅前溢利 除稅前溢利經已減除下列各項:

五年內到期之客戶存款利息

(一九八八年爲百分之十七)。

同等借項代替、因此毋須作遞延稅項的準備。

由於本公司乃依據銀行條例註册成立,可免公佈營業額。

四**董事間全** 是年度內並無任何酬金已支付予或應付予公司董事(一九八八年度:無)。

"展項內利得稅準備乃根據本年度之估計應課權利·按照稅率以百分之十六點五計算

(丙) 遞延稅項

核數師酬金

二角業額

田親順

結算日之外幣結存約依該日之外幣贏率伸算爲港元。年內之外幣交易乃依據交

承租人關於財務租賃及租購合約之結欠是以投資淨值列於資產負債表之客戶貸

以往租購合約之應收租金內所包括財務收入乃依照租約期數以直線方式按期撥

本公司基於採用負債法計算,因時間差別所引起之遞延稅項借方餘額將不會有

款帳項內,該投資淨值乃根據合約下所有應收租金減除未獲取收益及呆帳準備、應

收租金内所包括之财務收入乃依照租約期數按期搬入損益帳內,使各會計期間之淨

入摄益帳內。基於會計政策改變,因而產生一項上年度調整,並列於附註六。

易日之疆率伸算爲港元。外幣伸算所產生之溢利及虧損已包括在損益表內。

月曆、紙質月曆。 东印刷廣告公司 中367號黨利斯業大厦901室 541 8005 541 6618 傳典: 545 5570

壓 機

令氣機用

朝供貨

二十、二百二十元的門券現正於通利要集團協助訪港演出。分別為四百二十、基金籌款。該劇的演出由筆克(香港)五日首演一場是為最近成立的「商藝匯五日首演一場是為最近成立的「商藝匯五日首演一場是為最近成立的「商藝匯

過過學學是

音樂學《愛观》數文》

進修學



九良盼結合優勢拓展市

附註

担益計算表 数至一九八九年十二月三十一日止年度

核數師報告書

\$22,999,180 1,280,277

鹽業財務有限公司

(香港註册) 根據香港銀行業條例第六十條一公佈如下

安產負債表 一九八九年十二月三十一日 1989 排網 除稅削益利 稅項 資產 客戶貸款減準備 \$ 34,670,145 \$ 20,553,762 \$625,419,032 \$645,972,794 \$762,495,949 \$797,166,094 銀行存款 (\$750,418,300 客戶存款 \$594,576,409 操作派發紅股 9,836,404) 應付帳款及其他負債 9,311,384 盈餘很存 485,352 524,678 \$604,412,471, \$41,560,323 附註乃屬帳項之一部分 \$36,426,038 资直淨值表示下列各項 註册及已發行實收股本260,000股 \$10,000,000 2,146,581 24,279,457 \$25,000,000 每股港幣壹百元 2,146,581 普通储備 14,413,742 盈餘液存 \$36,426,038 \$41,560,323 董事:潘兆霖·鍾寶掌 附註乃屬帳項之一部分 (大)上年度調整 機項附註

1988 \$38,438,129

租購合約之應收租金所包括財務收入將會依照租約期數,按期機入損益帳內,使各 會計期間之淨投資回報率大致相同。

1989 \$1,533,265 利息收入 329,218 减除税務 \$1,666,047 調整之數 (七)客戶贷款減準備 1989 \$1,800,000 活期放款 應收帳項: \$3,735,266 \$4,640,236 財務租賃 22,499,879 租購合約 \$19,253,762 減除壞帳及呆帳準備 500,000 \$18,753,762 \$20,553,762 全年總租金收入 \$3.034,631 財務租賃 \$3,451,932 18,560,074 \$64,027,520 \$22,012,006 購買設備成本 \$8,170,000 \$12,206,510

八股本 法定股本:

1988 \$1,995,265 1988 \$8,935,000 \$26,235,145 \$25,735,145 \$34,670,145 60,992,889 46,372,855 18,666,485 \$54,542,855

\$6,167,259 1,032,974 \$5,134,285 \$5,690,144 968,107 \$4,722,037 17,891,373 1,666,047 24,279,457 \$29,413,742 (15,000,000 24,279,457 \$24,279,457 \$14,413,742

救鹽業財務有限公司股東 本核數師經已根據認可之審核標準,審核刊於本頁之財務結算表 依本核數師意見,上述財務結算表足以顯示該公司於一九八九年十二月三十一日確實 景公平之財務狀況及結至該日止全年度之溢利,並根據香港公司法例適當編製 李卓權會計師事務所 香港執業會計解 香港一九九零年六月二十一日

> 每股面值港幣畫百元共 250,000股(1988年; 每股面值港幣蛋百元共 100,000股)。 已發行及實收股本; 每股面值港幣費百元共 250,000股(1988年: 每股面值港幣壹百元共 \$10,000,000 100,000股)。 於一九八九年十二月二十三日,本公司增設每股臺百元150,000股,使法定股本由港 幣\$10,000,000增至港幣\$25,000,000。於同日,本公司發行每股面值費百元股份150,000 **橡足股份予本公司當時之股東,以每持有兩股送三新股爲基礎,作爲紅股,該等** 股份皆享有與當時股份之同等權益。 最終控股公司爲中國銀行,該銀行乃於中華人民共和國註册成立。

九最終控股公司 (土)比較數目 若干項目之比較數字已予重新列載以配合本年度之呈報形式 (十一) 帳項批準 此帳項已於一九九零年六月二十一日經董事局批準。 董事局成員 潘兆霖(主席)

林注雄 阮傅芳(一九八九年九月八日難任) 方紅光(一九八九年九月八日上任)

(如中疆本文意與裝原本有異義,應以英原本爲準)

傳香港 . 7898052 一名奥逛隊成員。李非臘與有兩名澳洲南威爾斯甲組聯賽

賽,代表南韓參賽的是大杯賽組 一周亞洲杯賽冠軍杯賽將由哪一周亞洲杯賽冠軍杯賽將由哪

澳洲告魯迪亞足隊

亞運

的國際別

探盤力

月訪港作賽

不過 是 出 是 即 不 是

爾鄭太宇

自動習級

警察

爭出線權

首場亞青

香港拯溺界昨聯歡

牌籃賽今

過級國國際灣公園 二十、二百二十元的門券現正於通利琴行集團協助訪港演出。分別為四百二十、三公司贊助,新加坡航空公司、奧麗酒店亞公司首演一場是為最近成立的「商藝匯粹五日首演一場是為最近成立的「商藝匯粹五日首演一場是為最近成立的「商藝匯粹

第七屆亞洲杯賽原班人馬為主要 第七屆亞洲杯賽原班人馬為主要 第七屆亞洲杯賽原班人馬為主要 第七屆亞洲杯賽原班人馬為主要 港女足隊備戰 以亞洲杯原班 周決選參 看球員

聘講國內生產主管

位於東莞外資電子廠試聘國內生

6. 對計算機、跳字電子鏈生產經驗

新使,供膳宿,有意者精函具復歷,工作經驗,要求待遇,聯絡地 肚及電話住香港旅芳大連排道162-1 70就全龍工業中心第二期18字模?宝

黄先生收

產主管,具下列條件為合:

3. 能獨立安排生產管理

4. 能解決生產線上問題

2. 工程科學業

5. 年龄:30-40

有侵先

1. 曾在外資電子廠工作2-8年

膠片月曆、紙質月曆。

美藝印刷廣告公司 皇后大道中367號萬利斯當大厦901里 電話:541-8005 541-6618 圖文傳具: 545-5570

縮 牌 壓

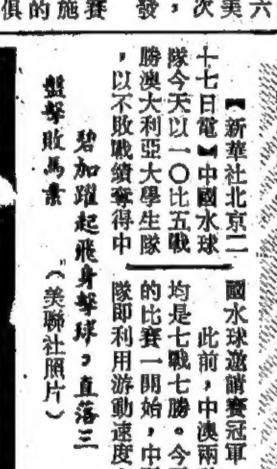
合冰箱、冷氣機用

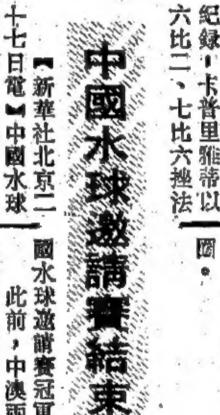
直營長期供貨

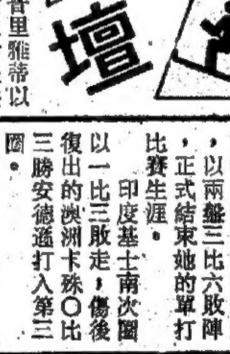
予將借

が終め 香鄉會高 図を含

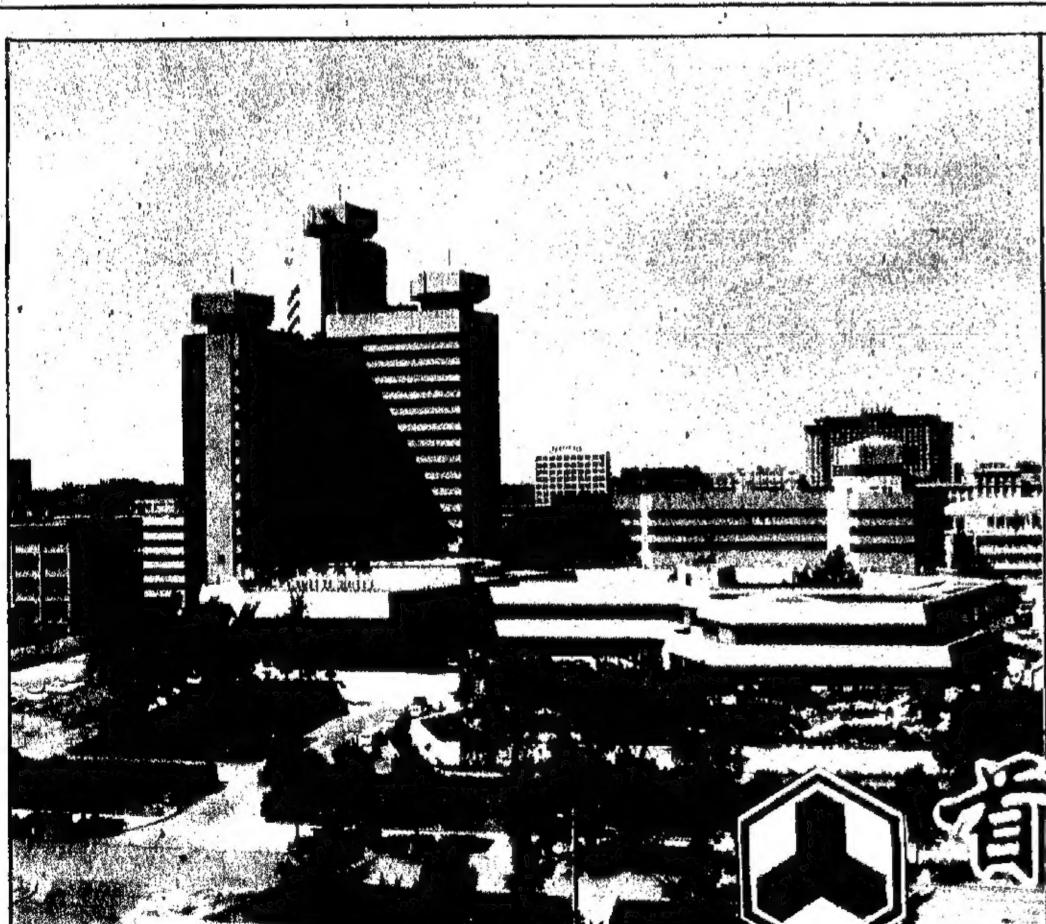
冕











可俯瞰天安門廣場 ● 位居市中心 和故宫景色

极有243間標準客房·41套獎問客房·11套豪 華養房、120 間 辦公室。一套總統委房

● 市內唯一庭園式建築風格的高檔 賓館 燕山八景"綴于內外" 幽靜典

投有中餐廳,西餐廳,咖啡廳,酒吧、茶座、日 健身房、游泳池、台球室、地准球震、美

CAPITAL HOTEL

北京前門東大街 3號 電話: 5129988

電傳:222650 CHB CN 傳真:5120309 電掛:8288 郵政編碼:100006

JEC"耳筒機

540N,570EQ,580EQ 555EQ,650EQ,651EQ 日本理光、影攝佳、確善能 XF20,30,107,300,700

"TOMA"自動相機 M-616,900,AW-818,828,828D 富曜牌單放機

2500HC, 2800HC, 3000HC 日本名廠錄像機 1.10, 1.15, 427, 94

大字體計數機,現貨供應 利與公司 ## :8850131

價 氣 特質 日立牌 \$20,800 期利牌 \$20,976 \$31,998 \$37,996 \$32,000 \$41,840 \$58,560 \$192,080

\$56,948 \$75,992

每個金幣均載於原裝錦盒 並附有鑑定證書 華興郵票錢幣公司 香港皇后大道中192號地下 電話:5441001 5449237

有意請電傳香港

FAX: 852.7898052

展期 - 六月卅日至下午五時結束展期 - 六月卅日至七月五日,每日地點 - 香港藝術中心五樓包氏畫廊

資<u>商</u> 客戶貸款減準備 銀行存款

資産淨值表示下列股本 註册及已發行實收 每股港幣壹百元 普通儲備 盈餘滾存

董事:潘兆霖 · 鍾贊堂 附註乃屬帳項之一部分 (一)會計政策 (甲)外幣伸算

結算日之外幣 易日之褫率伸算爲 (乙)財務租賃及租 承租人關於財 款帳項內,該投資 收租金內所包括之 投資回報率大致相 以往租聯合約 入損益帳內。基於

(丙)遞延稅項 本公司基於抗 同等借項代替,因 (二)**替菜額** 由於本公司乃依據 (三)除稅前溢利 除稅前益利經已過

五年內到期之客戶 核數師酬金 **回董事開金** 是年度內並無任何

(五)稅(項) 帳項內利得稅準例 (一九八八年爲百分之

晋級

版十第

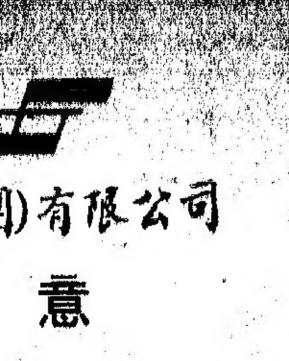
NOTICE AND THE PROPERTY OF THE

意









NOTION OF THE PROPERTY OF THE 電英東 致意





全心全意為您提供全面性銀行服務 ●服務包括各種存款、外幣存款 電話投資、貴金屬及股票買賣 信用卡及基金業務、貿易融資

櫻宇按揭、保險、貨倉、旅遊 代理租務及信託等。 "中銀"與"銀通"自動提款機電腦

聯網,貫通中、港、澳。 ●60多家分支行設置於港澳各工業 區,直接向廠商提供全面的融資

● 條件優惠的樓宇按揭,幫助居民 置業安居。

之於斯"與港澳經濟共繁榮同發展 積極爲港澳社會穩定與繁榮作出貢



擊出陣變須賽停員球四

行家等候指派

世界杯賽

廿名球證領酬返國



總代理:擴泉圖際有限公司 電話:7225066

香港影觀劇藝社大會堂劇院公演

法國RENE FAUCHOIS著三轉響劇

羅馬手記

美光珠飾廠有限公司敬賀

中國無關退出口總公司

廣東省分公司

電掛:"SILK" Guangzhou

電傳: 44531 CSCGD CN

傳算:332995

版十第

市政局主辦 演藝 营港影視劇藝社大會 法國RENE FAUCHO

眞絲針織運動衫



彌敦道633號雅蘭酒店地庫K4號

銅鑼灣禮頓道六十號地下 太古城二期美食廣塲五號 荃灣德華街2至6號地下



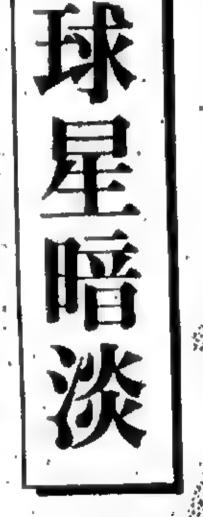
CROWN GAS STOVES CO., LTD.

電話: 541 2971-3 地址:-香港皇后大道中359~361號南島商業大厦1601~2室



熱

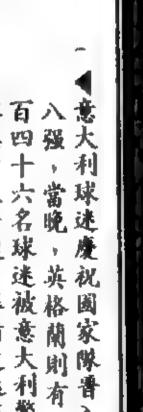
星暗淡

















紅木像像、手工藝品、塑膠用品、銅器、木刻、泰絲服裝、棉 針練品、家庭用品、白米、蘭花、各類水果、糕點、食品等。

数迎参観 敬請光臨 可能 六樓展覽場

穩步齊向前 服務求全面

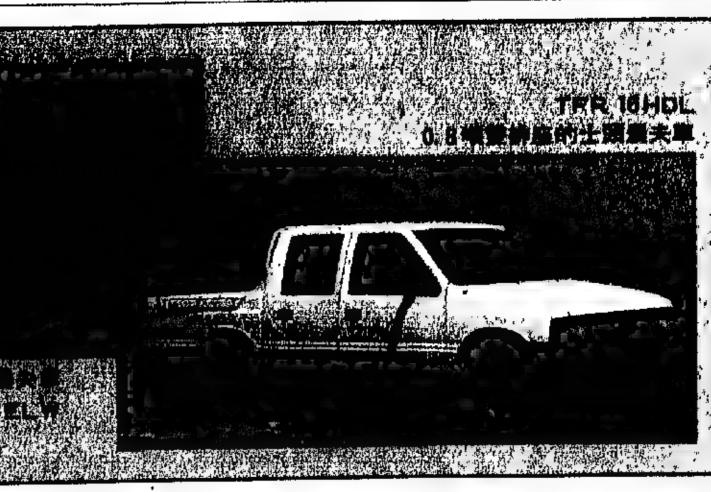
致 意



仙城隊復利大意へ

ISUZU

信心就是五十鈴





超高技球漢馬麥蘭格英



布士拿腿傷痊愈可歸

小,甚至拳打。 些官員趕出電力部辦 李四孟賈邦政府的總部

55555555555 252525252525 意

雙燕牌

草烏鷄精

過度

袪風

意阿

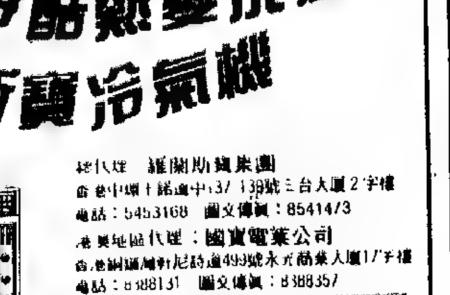
英德料

强



日答突停電







百時忘記足球,最期 。他說:「我要他們 質前同新聞記者交談 質前同新聞記者交談 可除員在展期六的比 拉提諾 察安

體

馬

沿當拿足

貝拉度說口

)恢復操練

轉

禁球

拿的左踝傷勢已有好教練貝拉度説馬拉當

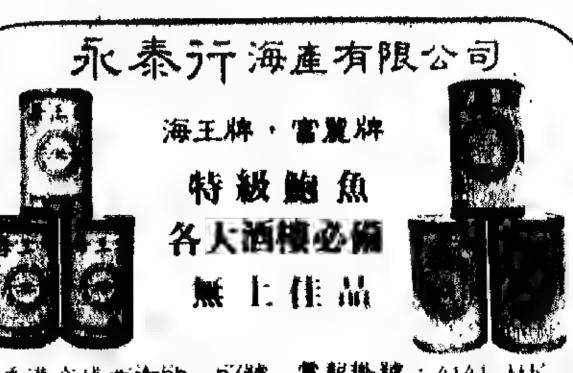
决赛。 果西德 以参加

德喀阿意均折

餐廳

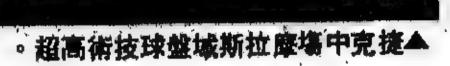
跌大價身員

百成已



29 済1555 電訊傳真: 5435719 募用電報:83897 WITAI HX





17/ALLX'90



歷出衛後克捷的歲八廿年現本



念留名雜迷球爲(右)尼仙城隊領利大意▲







17/11/1/90

3 哪 决賽賽果 冠軍球隊· 隊先1

將,妥填前日七月七於請,格表軍冠猜競輪三第

詩尼軒往寄郵,後背封信在貼格表

明註封信,報公大號二四三道

戲遊猜競杯界世報公大」

所,憑爲觀郵以期日止截,

印影及件信寄郵非以

本。效無作均格表

得不屬家及工職報

• 允公示以 • 加參

中全無格表精體若

近接最果實以,者 。者獎得圖入作者

辦合司公限有車汽衆合、報公大 社行廉公永川公保有(開集)開華司公貨圖圖中 行銀業商華圖 行銀省東廣 關係總敦 司公保有水产(古太 位于紀世來國 行銀業商洋南 社行旅城長 行銀南中





功能:勞神過度 活血袪風 雙燕牌革烏鷄精

超高技球漢馬

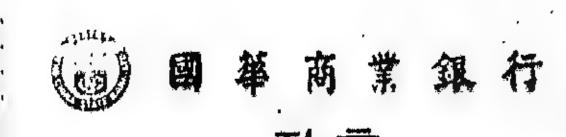


勁拚有迪肯州

意阿英德米

252525252525

服務盡心顯擊誠







除主辦





國東

北

地

品

皆

出口

商品交易會

· 盛。《前溪》 · 五盤迸淚傷心 · 萬里重陽非 · 天榴花不及春 舞麗君回顧, 一年生教, 先期零落更

自傷身世

徐志摩陸 白鹿 曼軼事

商品介紹

含誠汽車有限公司

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

全新美國Cummins

左載「佳奔」E24麵包車 日本工商名錄

世界電子名錄日本化工名錄

· 分類廣告·大字 4個· 小字36個,每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

全美國製造商名錄 1990

分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2"

毎天特價 \$90元。

國內通用充足原廠等件及維修服務 永高工程 電話 4 1 5 5 6 1 6 九龍尖沙咀星光行 1421室 電傳: 38426 GWLI HX 傳真: 7800647



12座麵包車前后空間,巴寧豪華八座,26座中巴,10座吉普 藍鳥1.8/2.0,桂冠2.4,公爵3.0的士頭農夫車原廠空調 50鈴九座豪華吉普 260 SE / 300 SEL 2.8大皇冠,十二座麵包車 翻新日本皇冠,藍鳥,左駄平治260 S E,380 S E

本港用平治260E · 300E · 380 SE · 420 SE · 500 SEL (傳真賞 4887387) 電話は48855112

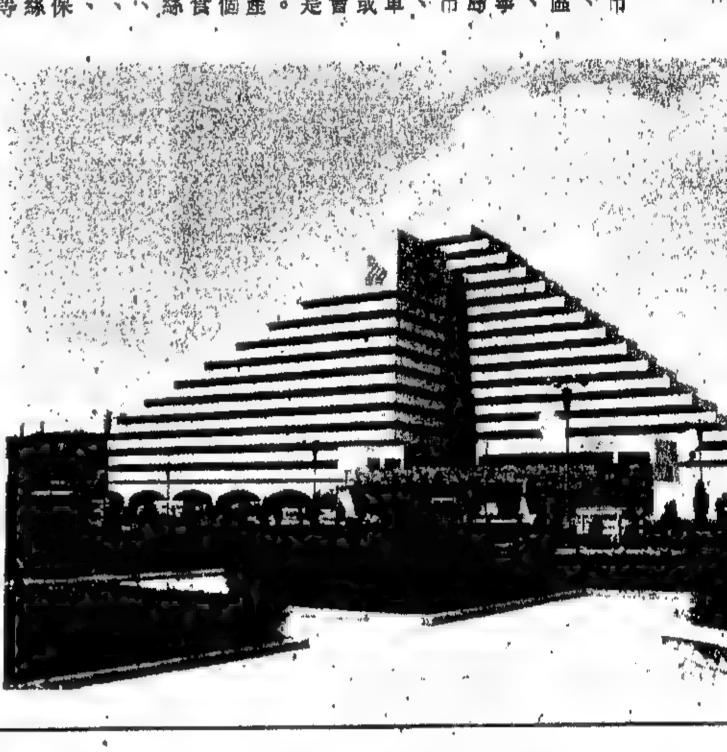
日發機器供應有限公司()實話 \$ 5754356 電話 \$ 5754356 電話 \$ 8383413

沙田大圍成全路25-27號 成全工業大厦G3地下(大圍火車站斜對面)

電話:6011373-7

古蒙內暨區地北東國中屆四第





熱烈祝賀 中國東北地區暨內蒙古出口商品交易會 在大連舉行

內蒙古與源(香港)有限公司是內蒙古自 治區設在香港的綜合性貿易機構

業務範圍包括:吸收外資、引進技術、開 展合資經營、補償貿易、來料加工、進出口貿 易、承包工程、勞務合作、旅遊、廣告及諮詢 籍

敝公司竭誠歡迎世界各國、港澳地區經濟 貿易界人士及朋友與我們廣泛接觸,建立關係 ,歡迎前來洽談業務。

內蒙古興源(香港)有限公司敬賀

地址:香港港仔港灣道26號華潤大厦2906室。 電話: 8336289,8336210

電傳: 61830 HYNTCHX 電掛:"HINGYUENTC"2173

圖文傳真: (852) 5725204

呼和浩特辨事處

電話: 22722. (庫線) 楊機667766-1010

在大連擧行 地

國東 暨内蒙古



日產中國

備有現貨左

大 連 國 際發 展 有限

烈机 賀 · 基了高而王 · 之基陵 ¬ 實 -

· 风 位 一 感 只 置 一 概 是 就 堆 、

餘高中泥,

己

下可址之

A STATE

表

是意想露事,後

戭

• 正中故時族陵民。之

是山土在象也族

較一五族民相推璋不人思陵

族山京, 各而光中功孫 , 葬一代主增有然道民以復山似中朱自崇個稱 義色此而就族二萬的平山元無高意二

想並陵論朱律族山族類翻掃可物,一

兩誌足何璋等和為義但清蒙個着為,為為一止不是,元

鍾

怃

體 為 旅 文章 旅 数章

來南一以要

人六戰迹。

園公大 活

「因果輪迴報應」,俗話説的「定了他在來生中的報應,即所謂起來,認為每個人此生的行為決個人的類別,可以是一個「業報」說,「業」就像大海的輪迴說。與此同時,又形成了個人的行為,可以在一個「業報」說,「業」就像大海的時間,越續無窮的,這就是最早也來,認為每個人的母遊魂不朽的系統一段,就為一個「業報」說,「業」就像大海的一個「業報」說,「業」就像大海的一個「業報」說,「業」就像大海的一個「業報」說,「業」就像大海的一個「業報」說,「業」就像大海的一個「業報」就會一段接一次的一個「業報」就會一段接一次的一個「業報」就會

的應 進輸在,輪的一 的題人善以僅 入週修而週食步 社,企有個在小児,成只不然加佛會勘圖書 脱圆的界病後佛是引和了羲的決有 • 苦, 法人起發這 脱超特置業認想 來生行根果人更來生行根果人更

陸

無壓噴成出磁,動聲發出一的流而機的動,個電體是,

世現有是一為齊時勒化袋道德則閱一一任佛衆 •

色段第實七元觀包:爛設:成和午只品旅

,端蓬如大

流乃坐之何驚 水建如。可,

原去孝,墓?了

為,陵移,劉為功隨。至一脱僧

今 呼 修 停 修 修 修 修 形 來

場」。據這商店的股東史提芬、、教格州新不列顛市及布列斯圖市選兩家商店,並各附上一封道歉。與何利商店之後,感到内疚,於數便利商店之後,感到内疚,於數便利商店之後,感到内疚,於

不夠死的,但竟然吉人天相,安的意外,照理説即使有三條命亦的女子雅麗詩,遭遇了一場罕見一般年見

劫賊送

於留函致歉

清你把信封交给…… 一個陌生男子上門, 一個陌生男子上門, 一個陌生男子上門, 一個陌生男子上門,

從輕發落

他便

盗亦

版本

流**體**推 年製出

於一時也。 無此一變,蓋象 無此一變,蓋象

信敝致的匪勘示展主店

於身體伸得太出,她一般個人從窗口向外一个學術學就失去重心,她一學的祖直鹽而下。她一時一個一個人從窗口向外一個一個人從窗口向外一個一個人從窗口向外一個一個人。 一個人從窗口向外一個一個人。 一個人。 一個一。 一個一 一一

怪不得她自覺十分幸運,且看她是否有後大難不死的雅鵬詩僅僅受到一些皮外傷 馬犯 一謀殺罪

犯有「謀殺罪」而被判處死刑——的馬對其主人都十分忠心。但最近在法國,一匹剛賈回來不久的新馬,不知什麼原故,一匹剛賈回來不久的新馬,不知什麼原故,的馬對其主人都十分忠心。但最近在法國,空閑時騎著馬兒馳轉一番,樂也融融。一般不少外國人都喜歡養馬 ,作為賴物。

合術

蟻作傷口縫

傳統上用「活的天然外科醫生學統上用「活的天然外科醫生人,但是非洲的班圖人卻是非洲的班圖人卻 時,缺醫少藥的,只有借助媽用此法治傷。因為在森林受傷和蓬、略麥隆等地的土著都喜家中非斑圖族地區之外, **日行溶解,免去拆** 分泌物能**随傷**目的

面面學教語母 阿 SIR 亦非第二 教學失敗

學語言尤其為人所詬病,一、既非母語。敗,卻正好反映香港整體教育的缺點。人所共識,母語教學,效果必然比度將恢復英語授課。

幸可活球**善此** 福見動場的選 ○如中△體設 做、球中一 學州、,設

但 一 者 利

地生類。區預病 地區的擴散將更加至 地區的擴散將更加至 公布的有關數字都不 公布的有關數字。

美法在爱滋克

政文定期檢查)來減少應 所國家,甚至它所公布的 及文定期檢查)來減少應 一次政定期檢查)來減少應 與其輕之策。 英國則被批評為還沒 及文定期檢查)來減少應 與其輕之策。 權為傳家殊金

唐恩有時之

恭鳴、高官常出史推

李惱事,加持死,輔怒由一騎代後 代後輔見決,均方 父。國,我臺横宗,國輔,不由秦臣

乞

學家赫恩

勿切内

另

(後因赤字犯了忌諱,改名叫尺社)。(後因赤字犯了忌諱,改名叫尺社)。(後因赤字犯了忌諱,改名叫尺社)。 1. 個是稱漫畫主角而已。
1. 何老大」中的幾個配角,分別作為一、「一少爺」、「素珍」等,其實是一一、「一少爺」、「素珍」等,其實是在一間日報副刊刊出,繼而又有「肥陳在一間日報副刊刊出,繼而又有「肥陳

中產階層的父母 LABORATED CODE LABORATED CODE 了。而他們的文化資 產 (CULTURAL CAPITAL) 更是豐富 中產階層的父母

園

並無特殊的入學先決條件,第十二班數學中請入讀文科及法律學士學位課程者ciency Rating (ASLPR)的測試。

學不生物

新

(LABEL)成失取者。 他們會因此而被標誌 的弱小心靈,因為, 他們——撒——這樣

同

價值觀

『學生。(上)『再須要教素質

看世界杯 製局學,

世界杯,家長不但心學、通宵達旦的四學,他們直言麼一記者訪問了一些

原

則

無可奈何,尊李輔國為尚父 他曾經對代宗説。「皇 是只管內裏坐,外事由我 是只管內裏坐,外事由我 是只管內裏坐,外事由我 是只管內裏坐,外事由我 是一樣一個經對代宗説。「皇 是一樣一個經對代宗説。「皇

。代學政宗撰

版六十第

觀面面學數語母 阿 SIR 話 願 人所共識,母語教學, 於度將恢復英語授課。 迦密柏雨推行母語教學生

失敗

年

録映器材作輔助:除 言・如普通話、日文 所習中心修讀不同語 で實自己・可到語文

幸可活球善此福見動場的遺。如中人體設

做 冰場 小場 小 別

--雖然只勞於心,但究竟是「工一因為我本身就是一個勞工。令,我是一個支持者。 對於有關勞工福利的制度或者

八不過支持

自己觀手戲的花

· 到頭來卻枝葉徒長,幼苗發黃而軟一到頭來卻枝葉徒長,幼苗發黃而軟一一般來說,在家種植觀葉植物比一般來說,在家種植觀葉植物比一般來說,在家種植觀葉植物比一般來說,在家種植觀葉植物比一種,亦是開不成花。

反而可以

假期與其

為不純」的歉疚。為不純」的歉疚。有「享足勞工福利」有「享足勞工福利」有「享足勞工福利」有「享足勞工福利」有「享足勞工福利」,」

「無工可做」的日子

不知道

也不想到外國,一笑。也不想到外國,一笑。假日的安排亦各有所好而已。假日的安排亦各有所好而已。

・也就連也談不上

後學

教學·重用英語授課 相行母語教學之前· 推行母語教學之前· 推行母語教學之前· 推行母語教學之前· 來學校無論學學人類的成績。 中一入讀的新生素質 中一入讀的新生素質 中一入讀的新生素質 中一入讀的新生素質 中一人讀的新生素質 大記律、課外活動各 一、課外活動各 一、課外活動各 拉 村 府 校 本 身 首 在 条 1977

?怎麽個賭法。即在賭波!至於是對一个香港都開始有一

· 還是零比零,到語2,球証少出黄牌. 八覺得,兩隊都算打

來但得

光須得

素質下降,更甚者生代價,包括容忍學生代價,包括容忍學生 字生家長身上字失敗的責任字失敗的責任 自己白走一趟。 可告訴他了。總督等不到我們,亦会 等不到我們,亦会 一皇

有助纾緩問題 力事件等,反

不知道一場明知道結果的所以不惜錄映下來一點, 在於欣賞高難度的

不畫不 KP

自閉症

院校能力測試 测試,為 Australian Council人需接受一項高等院校的能人需接受一項高等院校的能,中間入學程序之一, 申澳大利亞的 Bond Univer 成績良好・ Bag10 語尖言風

高等

大人學。如有資訊 大人學。如有資訊

世無情鞭撻與他詞一鼻

指明。 老而失德, 某、某某,

尼赫魯百

收購,則中期目標價 元,並如果真的逐步注入中信的資産。

汉 素三文 治好

三文治,也可以多了一項選擇了。

三文治,也可以多了一項選擇了。 高級會的? 以情好得麵食治近 官 商 - 泰當的發展前景是一個國際務院的機構,亦即是中央在直裡的一家上上中央在直裡的一家上

10 m

文已失去很多水份,這是什麼原在炎夏下,人類往 在炎夏下,人類往 在炎夏下,人類往 鹼水不

不吃鹽。

冬

等於口渴

冬

一些本應帶的東西,卻完全忘記了了一些本應帶的東西,卻完全忘記了了一些沿途不會用到的東西,而了一些沿途不會用到的東西,而有關係,所以對於收拾行率這件行關係,所以對於收拾行率這件 那。 好在那裡的,可也不愁到時會忘記了帶連成 如小盒子大小而已,而且是事前就老早備 一個小盒子大小而已,而且是事前就老早備 一個大型子大小而已,而且是事前就老早備

常

事實上,只要我們明白每個品種 中國子。 一次法,配合時空,就可以由「難」變 方法,配合時空,就可以由「難」變 方法,配合時空,就可以由「難」變 一次法,配合時空,就可以由「難」變 用花,那種愉悦和滿足感葡實難以形的品種,開花後不但更美麗、而且可以從花的形態和香氣證明是上品。像中國廣花,有花時用作交換或質賣,中國廣花,有花時用作交換或質賣,可國廣花,用花後不但更美麗、而且可以從花的形態和香氣證明是上品。像

(圖:洋紫)

「自己競手種出來的花

雅稿)

直

「大型筆記簿」

盛働

· 是世界最大的 、美國的康百克 日本的東芝

與世盃冠 與世 五冠 與世 五冠 與世 五冠 即 更 是 。

張 A1 紙的尺寸。這種體積而號 稱一份正常報紙的四分之一左右,即從外形尺寸看,它的大小差不多、五乘一、七五英寸)。 乘一·七五英寸)。 四點五公分(約合十一·五乘 九點二公分,胸二十一點六公 的筚記簿型電腦。據透露,它 的筚記簿型電腦。據透露,它 ----

新園地

學抗議」。 ・又或是心裡不高與 - 因而實行 「 歌,外人猜想定是見到陌生人就害 不明所以的父母 - 以為孩子生性, 肯答腔,甚至不作任何,小孩心裡明白,卻不說話,大人逗他們測聊

,被詢問了一大堆有關家庭目常生活,被詢問了一大堆有關家庭目常生活的狀況後,獲告知兒子乃思上「自閉的狀況後,獲告知兒子乃思上「自閉的狀況後,獲告知兒子乃思上「自閉種方言。他自己滿口廣東話,跟母親交談用湖州話,與妻子則常講普通話交談用湖州話,與妻子則常講普通話交談用湖州話,與妻子則常講普通話交談用湖州話,與妻子則常講普通話交談用湖州話,與妻子則常講普通話交談用湖州話,與妻子則常講普通話交談所,以致無法準確使用言語表達,這種不同講話方法影響,卻又不懂得一個大學得自閉和暴躁。

搶先。 生產三八六的產品,但現時卻給筆配簿型電腦生產廠家,它們也 以一個牌號的方式,在蝴際市十家公司結盟攻關,準備合作一個際道家廠商搶灘外, 種辦法: 一種辦法:

有人擔心夏日大量出行後。 沒有賜上去補充失去的鹽份。 沒有賜上去補充失去的鹽份。 沒有賜上去補充失去的鹽份。 沒有賜上去補充失去的鹽份。 一實驗證明大量鹽份進至固定的水平。 一實驗證明大量鹽份進至固定的水平。 最新的營養學研究指出,均 發物,因太多鹽份會造成高血壓 身體所需,不需額外補充。其實 身體所需,不需額外補充。其實 身體所需,不需額外補充。其實 。 ,對身體健康亦不好。

到急時不致會漏帶了應免的。將道些東西

上先生, 簡直 角

· 是廣州赤社的 夫了。

(後因赤字犯了忌諱,改名叫尺社)。 他的第一個長篇漫畫,是在廣州《誠報》即刊裡邊刊出的,故事的主角「肥蔥大」是一個都市的小人物,故事最為 他的身上而發生,很有真實感,一出版大」是一個都市的小人物,故事最為 此而銷路激增。 上、「三少爺」、「實珍」等,其實是 把「何老大」中的幾個配角,分開作為 是一個長篇漫畫主角而已。

· 它不但不易感染 法有許多優越之處 術比西醫的縫針方

維合 (圖下)。 其質子刺進皮膚, 其質子刺進皮膚, 生物非常盡貴,用

内餐鳥大大污染了室内的空氣,一一人有過蜜内餐鳥的經驗。 十三人有過蜜内餐鳥的經驗。 四十九名肺癌患者中,竟然有三四十九名肺癌患者中,竟然有三四十九名肺癌調指出; 他訪問 過 的

鳥養勿

年有

楊華給他牽

着小手

跑路,好像騰雲駕霧一般,

只聽耳邊呼

··」楊華道·· 蒙面人道··

真死遺假不名鼎鼎的

是也不知如今是在何的兩個問題還是未曾 13 楊大姑,絲毫也

0。她是问着20年疾走,但

「你不

梅翻新。 柳翻新。

為鋼

- 背起行囊,便即跟在母親後面,「你已知道叔公不久就要外出-- 還「你已知道叔公不久就要外出-- 還,,聽说不久又要出去的。」楊大姑,聽说不久又要出去的。」楊大姑子好似乎是嫌他問得多餘,根本不不

。是以倘若要打聽什麽武林人物。齊建業不但本領高強,而且亦原來齊世傑的叔祖就是汪湖上原

向他請教 長年在外

聯

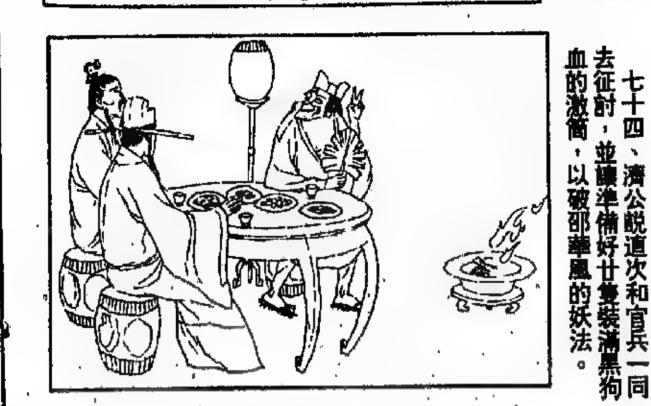
度

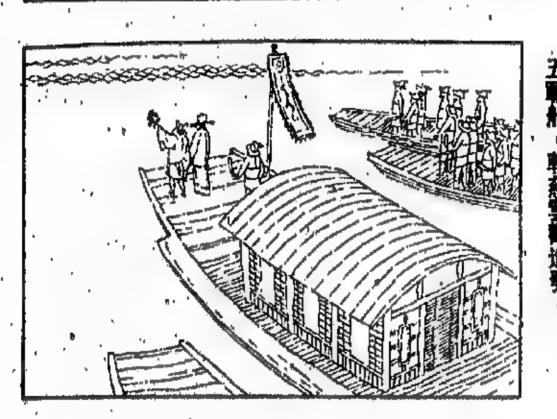
生:

大飛好咬搶色 格到淫頭由

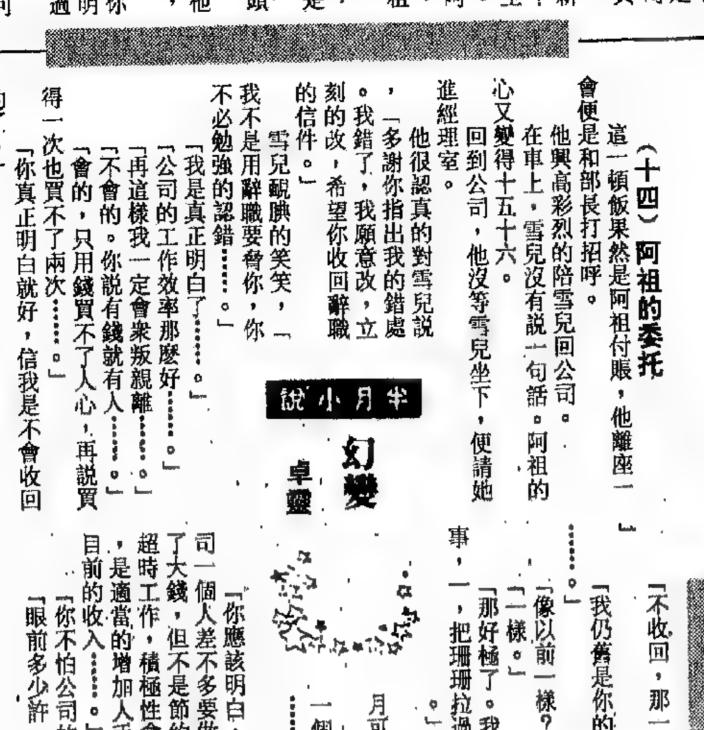
暑小五十

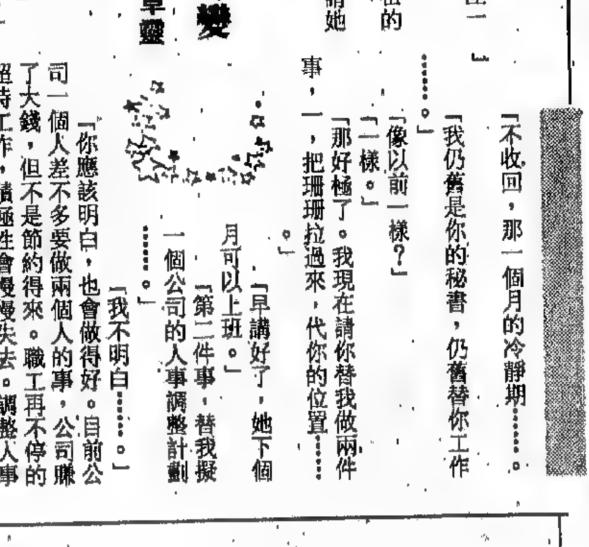




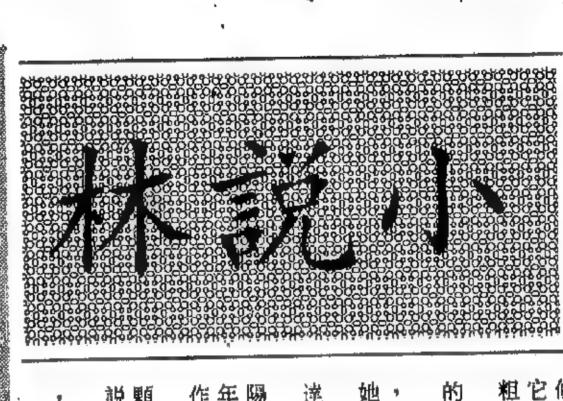


夜冷店開張下年,就在這條 浪千莎









直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質

話:7129111-5

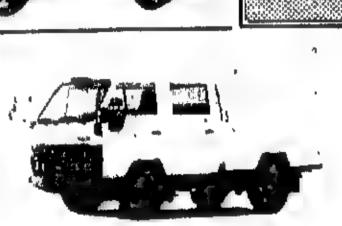
圖文傳道:,852-7610084

深圳國際貿易中心大廈 16樓 1623室

量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。 澳門恆豐單行

澳門美副將大馬路11號S地下(即觀音堂對面 電話:570460 圖文傳資:515758

可先送車後滙款



分類廣告

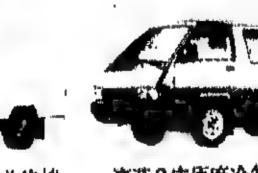
商品介紹廣告·高24×2° 每天特價 \$ 90元。 ・分類廣告・大字 4個・ 小字36個·每天\$15元。

全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・ 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上 圖文傳眞:7717189

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。













深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561 聯繫人:陳興連 劃志强 李偉東

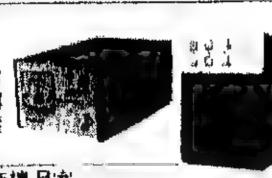


• 及各類特種用途貨車

· 麵包車:豐田豪華八座 F 型、日產:巴寧型及豐田、三菱12座(90年款) 農夫車:豐田、三菱、日產、由0.5噸-1.5噸

貨,車:三菱牌、五十鈴牌由3~15噸及各類巴士 ★ 歡迎來電查詢 ● 吉普車:豐田牌、三菱牌。

三力電業公司 養涌獎雖街25 31號華業大厦 A座15樓 B室 三力電業公司 電話:4220381 2 電傳:39/08 SAMEC HX



現貨供應全新左軟 五十鈴吉普車 性能卓越·價錢特平

M C I 香港 4997755 保險,套裝或配件,質量有保險,批發零售,數迎垂前 傳真:4909962

叫傳送款 の呼贈新 石 の中親俄



佐敦酒店 位於九龍高業及購物中心交通方便全部豪華產房酒店數 備齊全每日房租200 元起數 迎公幹採銀台胞華僑住宿 電話3322581 傳資7822901 九龍佐敦道吳淞街123號3樓

兹於35/6/90遊失(業外) 中華人民共和國海關進境汽 申載負清單兩份NO • 0127 569及N() • 0127571特比登 報營明作廢 國角運(下港)有限公司啓 38/6/90

遺失聲明 我公司遵失到加拿大的出口許可證一份 省輕工業品紡織品和出口公司降

DE 0 5 特此作廢 处照一本號碼港 0 0 人民共和國機 前中寫 本人朱滿林遺失中草 詞



台灣旅遊 貿易 海有執照設備齊全有 處有執照設備齊全有 服務公司廣州設辦中 服務公司廣州設辦中



827梁小姐洽

廣 報 登 本 收費廉

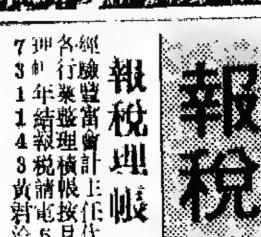
而務公幹8951015 20展住特價只限旅客 20展住特價只限旅客 20展住特價只限旅客

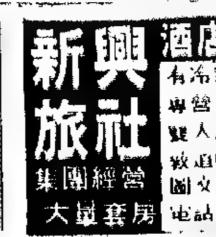
-6

肝角彌敦道 582號信和中心 13樓 1306 B室 7803328 朝九晚 歡迎委託 心即日可遷戸口 大樓3字樓730452d 本公幹單130雙230元 海店奪房設備齊全海 海店奪房設備齊全海

電品齊備、專盤大陸台灣華僑 單人房160元 雙人並房ご出五

訂 五七三六二一八





起供点等合品。158737 54 53 国 30 一 全日 53 胞元 布 自日 在 50 週

網鑼灣區處華裝修設備齊全 有雙人房單人房適合旅遊公 幹人上有意請電 五七七O六九六

五七七二三七九

沒租套北 ※四男用 皇

安排三部電影 是坐二望三--

引只求表面搞笑效果的

這是抄得很差的一部。

観衆。



。(1989/99分Lasers Video發行)



興聽

淺娜 嚐

基基 有 天若 天今後最

正學想想

有方法

響開期城部 炮動指導

毫來未到回最

場五天今

炮響動開搶坡藝新

· 如果 · 如表 · 好好妳

為 新次第 談性一

有天 情 若 宜不童兒 鬼教開心鬼 明不晚

肥瘦

開心獻明 心鬼映七 鬼救開場

令船件果定年, 學學 加猛場四 鬼鬼,點

城性肖慈**場今** 愛肖火 - 卓 淫被表担3511 姦妹點分點

献真堡匹史芬提史 **国国家**

吳 | 屯 維大 | 祖賢 場五天今 過納冷納 **組對**場無

演主舞家樂·政裕鄭 11年,**建**表

小玩炸

塲 五

林 | 張 | 梁 | 鄭 | 蛟 | 庭堅 | 雄家 | 瑜裕

料八場四 戴華場今 資量:點 鳳龍:早

黄單 四十 點 除身 三 別 天龍 門 十 點 九

九六三十 點點點二 正正正點

映獻場。丘天平

廣

春藥壯陽

成小孩,而製藥的巫師 因跌傷致神經失常,無 編導在片中處處要求



經典 大電影

清新可喜

急凍奇俠》的追殺場面 在《挑戰者》不死的一 人在誤會中慢慢贏得理 人在誤會中慢慢贏得理 細節豐富

愛 曼



登本 收費廉

吸收物理等

第三第次未到回

■ ④人情的莎麗蘭

国程未來第三萬 臀好蜂组表

天 有若

摄五天平 大飛好咬搶色

11 编五大今 大飛好唆演色 似如性場今 此級磁 - 早

奇漫

大飛好 咬拽色

奇漫

尾落到涅頭由



率如有更改,恕不另行通知)

大利里拉	加元	英鎊
8. 875	11.00	12.75
9, 9375	13.0625	14. 6875
103125	13.0625	14. 6875
10. 25	13. 125	14. 625

經濟 開源收

1,股價盈利倍數則2年度之未審核除稅2

七成股權 為香 私 一 新 盛 務 選 表 人 有 表 人 有 限

展計劃,相信可於今 WNULLL地盤的發 ,該公司位於美國加 ,該公司位於美國加 州洛杉磯中部 CRO 州洛杉磯中部 CRO 州洛杉磯中部 CRO 融資發展無問題世紀城加州地畫 世紀城加州

安排方面並無問題。 計劃通過後,與當地 計劃通過後,與當地 日為止的宋期息。 公佈截至三月三十一公佈截至三月三十一 新局將公布業績



暑小五十









有 隐 大 虹 着 成 弗 前 、 , 品來,勢常會說 的是最。反的娛

①表姐妳好新 959.488 (34院) 2 ②四到未來第三集 938,612 (17院) 2 電影 | 1910年 | 114,510(9院) | 114,510(9成) | 114, ②瘦虎肥龍 ①漫畫奇俠 ⑤天岩有情 ⑥好色飛摘大咬 也春秋茶室 **⑥飛越童真**

於馬龍克特

15,771,957(36尺)。
10,766,910(15天)。
7,813,943(15天)。
6,546,397(36天)。 ①咖喱辣椒 ②大岩有情 。砂桃福 ①飛越童賞 **也再試貨兩情** 4.152,975 (43天) (B)淚眼煞風 (T) 改姐妳好哥 3,244,356(39天)} 3,091,881(1天)多 当經濟過,現實中,做社工的女士,有没有等 一個是,《教命宣言》中便有直樣源光的一位社 工。她監管兩個二十多歲的問題青年,只是一瞬間 工。她監管兩個二十多歲的問題青年,只是一瞬間

世界杯似眼睛查

代代平安日播兜

HA CONTRACTOR

朱寶意辛苦愉快

储铂再义雨夏兴棋司事

Ħ 88 景外拍搶蹟古勝名到日連





宫招仔《中》有此成 附相反,在會上她恭 招仔,她指出事情刚 道指開會時她 C 踩]

本一半

一〇)李察・基爾演好大喜功的大衛王,不 一〇)李察・基爾演好大喜功的大衛王,不 一〇)李察・基爾演好大喜功的大衛王,不 一〇)李察・基爾演好大喜功的大衛王,不 一〇)李察・基爾演好、亦較歌實。(一九八五 年,片長一一四分) 本★★★《常在我心間》(明珠台凌展 一旦一〇)為什麼買樓者要為地產公司付部分律師費 。為什麼供權買火險要連整幢樓的地基也計 等在內?這些對消費者都極之不公,却未引 起當局及買樓者注意。

更希望以前看過這個吸引小朋友觀衆外,

節目的概樂有與趣悅

世界, 30,000 定即可用15

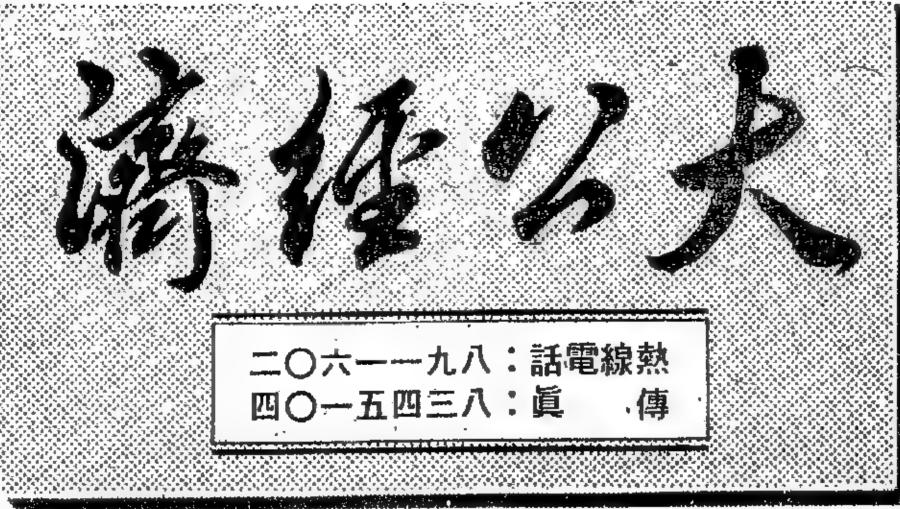
村子比当面港路定期為高

• 」 外准 波動風險

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 客戶服務中心8353500

三線而

選藍籌



(利率如有更改,恕不另行還知) 8, 875 9, 9375 14, 375 10..3125 13.0625 13.125 10.25

香港: 5-8591443 5-8591434(出口) 5-8591432 5-8591499(入口) 貨櫃/散貨班輪

香港与曼谷 載貨、雕港 船名 黨準輪 MV.HUI HUA V.58S

MW MV.HING SON V.648 惠華籍 MV。HUI HUA V。59S * 辦理經香港中轉中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務

貨櫃/散貨班輪 香港与營口 截貨 離港 華鐵稿 MV.WAH YEE V.81N 18/7 14/7 華鐵稿 MV.WAH YEE V.82N 29/7 81/7

華童編 MV.WAH YEE V.83N 15/8 17/8 · 辦理營口經香港中轉世界各口岸 · 蘸可簽發全程提單 * 辦理世界各地經香港中轉營口至黑龍江、遼軍、吉林 省内陸等地

被盛行有极公司啓 客付貨請到本行接洽為荷

5404590 小十八號

谷

谷

暴盛售新店套現逾三億

聯邦發展又

· 單是口頭承諾往往 動造遇 困難

點一十跌整調市股 元億六十至滅交成

手頭現金達數億元,情况,邱德根表示。同時,該公司現時 - 談及荔園的業務有信心將之轉虧為盈 的投資機會。 萬美元重新裝修,並 會繼續留意海外酒店

出口信用保險局標

贈償保金比率上升

九百萬

震心影響風水震

① 表姐妳好呀 ② 回到未來第三集 ② 使虎肥龍 ① 漫畫商俠 ⑥好色飛摘大咬

宜被姐妳好嘢 @野黃花 更速光肥龍

意天治有情 色春秋茶室 **企**飛越童**火 ①野蘭花** ①咖喱辣椒

②大岩有情 **①飛越童輿** ⑥再試繁閥情

15,77 10,76 7,81 4.15 3.24 3.09

洋運輸公司 CHINA FAX:302378 305724

FAX:5444660 世界各地

星期班輪 香港 南通

12日,27日 20日,7日 ,30日 3日,18日 9日,24日

世界各地

伯運輸 一香港 每月二班 一香港 每月二班 每20天一班 卷一香港

一香港 毎月二班 一香港 每20天一班

一日本 每月一班 不定期

不定期 不定期

政府聯合批准設立的團 具有法人资格,依法摊 權利,完全以自己的名 厚,信譽可靠,歡迎廣

船名:廣濱機 01

漳州散貨

華興海運(中國)公司

WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO

星期三 六開航

星期三一六開航

定期货櫃及散貨服務往/來

香港◆●・廣州『黄埔『蛇口

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、

定期散貨服務往/來

惠港 01.02.04.05.08 惠新007

兼收三百門、澄海、東山、下寨、石碼、厦門、

新增設定期貨櫃服務往/來

香港 小川頭

船名: 東駁15 東英22 逢星期五

定期散貨服務往/來

香港、海江。海口

《陸路運輸》

施祉:香港德輔道西26-30就永基大厦1106家

逢星期四

北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

'8581548 (傳眞) 8584679 入口》8584657 貨櫃 5598376

定期班輪川航香港⇄福建 開航日期 閩海 105 逢四、十四、廿四 閩海109 福州 逢六、十六、廿六 閩海120

逢八、十八、廿八 閩海112 V.9026 '4-8/7 10/7 北峯山(貨櫃 厦水運15 育志4號 閩海 225

逢星期三 速星期五 羅江(貨櫃 V.XL9032 24-28/6 30/6 V.XL9034 4-8/7 10/7 逢五、十五、廿五 閩海224 逢十、二十、三十

逢星期一

裝拆箱等服務。

志馮 經總副 理

求馬場市費消推

香港二張家港,南京

5月30日預計抵港

每星期二航次

每星期一航次

汕頭/福州/厦門/海口/湛江

鐵路及拖運往來中國

各省本地轉/拆/拖櫃

代客辦理貨物出入口證

歡 迎 垂 詢

北鳳 M.V.BEI FENGV. 9009

★請盡速到下列地址辦理提貨手續★

宏光發展有限公司

德輔道中國際大厦1202室

電話:544-3266/815-7677

傅真:541-5104/545-7615

及報關等服務。

上海/天津

肇慶/容奇

大連/香港

集裝箱班次(兼收蘇州、無錫、鎭江、常州等地整箱貨) (毎月二航次) 献货期 船名 航次 CFS CY CFS CY 到 離港 27/6-30/6

3/7-4/7 AXI\ SUCHANG V. 22B 10/7-12/7 場動 TRADE VIGOUR V.54/55 6/7 8/7 收貨站; CFS:宏光貨柜碼頭有限公司 電話:481 8038 433 8622

香港二張家港/南通

| 散貨班輪(毎月毎港一航次) 1-4/7 蘇陳 SULONG V.121 天湖山 TI AN HUSHAN V.9021 条撤 HUA LONG V.9007

收貨站:宏光貨柜碼頭有限公司 電話:481 8038 請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續 ZHONG SHAN TRANSPORTATION COLUTE

香港上諸道西21、24號高量商業大厦14樓1和4.5室》



船名:陵海04

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、建、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

香港→ 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 浙二、瀋口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期頻密、贵客托達、方便快捷、收費廉宜、服務週到、歡迎垂詢

電報掛號 # CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地址《香港德輔道中244-248 就東協商業大厦十字程》 電話: 5436600 傳真: 5458679

香港珠江貨運有限公司 CKS CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

正 期		,	
甚江	粤江1016	香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江代理:中國外輸代理公司(湛江分公司)(天天收貨)	
海口	粤江1019	每月三航次 海口代理:海口新港港務管理局 (天天收貨)	
中山	粤江415	隔日一航次 (天天收貨)	

容奇 粤海203 逢二、四、六開航 (天天收貨) 其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、柴慶、蛇口、三雄等口岸等。 貨 潭 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提

供船舶装卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎 垂詢 ·

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話: 屯門40區320地段(近踏石角)

地址:香港中環干諾達西28號威勝商業大厦2樓108室 電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳真: 5591593

Tel: 8591638

日產汽車服務(中國)有限公司

題台港

大安與穗簽合作意向書

房地產開發項目



作合行進署簽形裕鄭由將

議協簽州廣與今界世新

が商へ

公會董事會

费服水廠電江珠路公環北穗括包目項

在深召開會議

目項建房出推州廣 資投與參商外請邀

公佈一系列優惠指公佈強吸引台灣投

香港至中 **青岛**/上海/天津

鐵路及拖運 各省本地轉/ 代客辦理貨物 及報關等用 歡迎

德輔道中國 電話:544-傳真:541-中國對外貿

集装箱班次(兼收蘇州、 収員

航次 CFS

奶油 FRADE VIGOUR V52/53 ALLY SUCHANG V. 22B 場動 TRADE VIGOUR V.54/55

收貨站:CFS:宏光貨柜碼頭 香港二張

| 散貨班輪(毎月毎港一航> AND SULONG V.121 天網山 TIAN, HUSHAN V.9021 WHE HUA LONG V.907

收貨站:宏光貨柜碼頭有限公司 請各收貨、付貨人法

鍾山 ZHONG S

田台兩岸協調 入會向

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

Newseas Navigation Corporation 抵/離期 5-13/7 9-13/7 ¥.9027B/9027全貨箱班輪 5-6/7 TENC V.9027B/9027全貨箱班輪 8-10/7

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 收貨期 福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co. 抵/推州 38/6-2/7 收貨期 28-30/6 船名/航次 剛 海 327 MIN HAI 327 V.9015/9016 8-9/7 6-7/7 海 329 MIN HAI 329 V.9017/9018

Shenzhen Shipping Co. 抵/離期 收貨期 船名/航次 7-11/7 9-10/7 南 MAN PENC V_9011/9012 中國對外貿易運輸總公司上海分公司 中國對外質為建聯和公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch 收貨期 抵了期期 收貨期 船名/航次

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch T.U. Ew 船名/航次

香港、上海、張家港、南京 2-4/7 3-5/7 斯 SU LIN V. 9034/9035 (全質差距輪)

香港二上海 全貨箱及散貨班輪。

抵人解期

深圳船務公司

10-11/7 9-13/7 TE LONG JIANG W. 9031/9032

挺/離期 11-15/7 13-14/7 推 安 HOAL AN W.9017/9018 1-6/7 4-5/7 · N SU FENC V.9013/9014

靈江蘇省遠洋運輸公司

江蘇、香港、世界各地 全貨櫃特快星期班輪

南通 12日,27日 5, 20日 20日,7日 12日,27日15日,30日 3日,18日 9日,24日

中國港口二世界各地 散雜貨船舶運輸

每月二班 YUHUA 江陰一香港. 毎月二班 JIANGAN 江安 張家港一香港 每20天一班 SULONG 上海一香港 毎月二班 淮安 HUAIAN 上海一香港 毎20天一班 SUFENG 上海一日本 每月一班 PANSHAN 不定期 不定線 SUYUN 不定線 不定期 SUXIA 不定線 不定期 J.EASTER

营速洋運輸企業,獨立核算,具有法人資格,依法擁 有自己獨立支配其全部資產的權利,完全以自己的名 義自主進行經濟活動,實力維厚,信譽可靠,散迎廣

某大貨櫃航運公司誠聘

認為下半年經更活理

〕船務入口業務文員多名

②攬貨文員一名

中五以上程度,有船務經驗者優先。

請繕寫中英文履歷附照片,聯絡電話、地址 及要求待遇,寄:香港干諾道中152號3字樓 人事部收。

SINO EXPRESS LINE

由香港/目的港口 中國口岸 原箱直運 9-10/ KUO CHIA 16-17/ 箱, 兇中 23-33/7 K C-007N 10-11/7 7-8/8 中 國往耆 4--- 5/ 超一四/1/1 各地 KA-007 N 10-11/7 KUO LUNG KL -006 N 16-17/7 23-23/7 26/7 中宮國際聯運 15/7 KT- 007 N DANAOS 21/7 KC 007N AMALIA KUO KWANG KK-007 N 7-8/8 有限公司 8/8 **KO**-007 N KUO LUNG

SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO 上海 SHANGHAL FULL CONTAINER SERVICE (全貨箱定期班輪) 香港*一*上海 CLOSING RECEIVING VOY CY6-10/7 6-10/7 XIU SHAN 9026 CF\$6-9/7

CY/CFS·大架貨書有限公司

S.P. SHIPPING ENTERPRISE CO. LTD. 中實船務企業有限公司 香港******海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/雜貨定期班輪) ETA-ETD CLOSING HECEIVING VOY 6/7 7-9/7 2-6/7

LIAN BO 9/10 9026 CFS: 九龍灣中國水泥廠側 (18) ETA/ETD RECEIVING 香港*一*大連 8-10/7 10-14/7

CY/CFS: 大榮東業資金

ETA ETD

11-13/7

本公司是交通部和江蘇省政府聯合批准設立的閩 大客户訂艙。

雅四十二第



表法德日

增長。 《路透社巴黎二十八日 增長。

al Co., Ltd. 8449198 559965

npany

JLK SERVICE 貨箱/雑貨班輪 及華北一帶(雜貨及併/整箱貨)

種態

承接大批集裝箱貨 直航秦島島

貨櫃碼頭 (CFS)電話:4253325 有限公司 (TRS)電話:4675583 le Transportation Corporation -天津分公司 (貨箱/雑貨班輪) 、張家、巨洲 朝・大司・大原、 、長春、哈爾省等 收货 核貨 红一離,世

大美Y9010N 即日 30/6 2-8/7 大美 ¥3011N 7 /7 12/7 14-15/7 5:藝角現代貨幣碼頭。電話:42533万 nt (Shanghai) Corporation.

VICE (雑貨班輪)

Y9023 11/7 17/7 17-19/7 9023 27/7 2/8 1-4/8 低運有限公司(TRS) 電話:46/5583 ng Corporation Limited

RVICE (貨箱班輪) 到一雄,世 截貨 F) Y9031 4/7 8/7 10/7 11/7 E) V9027 8/7 18/7 8/7 15/7

Y体服務有限公司 電話: 4011188 智区

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

全程運輸/中轉貨運



東江道 你教科

B. 0000%

B. 0625%

英鎊

8

7.3125%

7. 3125%

8451223 8451282

3. 1250%

13, 3750%

13, 3750%

熱練電話:

14.5000%

14. 4375%

14. 4375%

Union Bank

以下利率僅供參考,如有更改,恕不另行通知。

加元

13, 2500%

13.2500%

13. 2500%

美元

8.1250%

8.1250%

8.1250%

-個月 8.1250%

二個月 8.5000%

三個月 8.6250%

服務必盡忠誠 進展不忘穩健

美洲航空版 歐洲航空版 本報每天除出版本港發行的 普通版外"·還出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」:及在美國 用衛星傳貨印刷的「美洲航空版」 各地分銷度: 三海市 Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc. 548 Kearny St., San Francisco, CA.94108.U.S.A. Tel:(415)421-5729 機数
Wen Tal Sun Co.Ltd.
80 Dean St. London, W1 England.
Tel:01-437-5188/8234
雑也納
Asia Souvenir.
Wen 15 Lohygasse 1 Austria ・各具特色・歡迎垂詢、訂閱 電話:5 757181

六個月 —— 8.1875% 13.1250% 14.4375% 13.3750% 14.6875% 8.1875% 7.4375% 最低存款額 港幣:HK \$ 500,000 其他貨幣:HK \$ 10,000	電話:8268333 圖文傳真:8100592	Agia Souvenir, Wien 15, Lohrgasse 1, Austria Tel:923412
所有普诵股指數 1.964.86 - 8.13 上升股份 104 地產 2882.22	公司 金額	0.94 0.96 0.96 0.95 0.95 - 193,600 21,59 4.21 1.07 至 1.07 至 1.08 其士爾樂國際 1.31 1.32 1.38 1.29 1.31 -0.08 913,820 9.03 4.58 513 授和集團 1.31 1.32 1.38 1.29 1.31 -0.08 913,820 9.03 4.58 513 搜生 動建 1.39 12,00 11,70 12,00 +0.30 3,512,000 17,76 1.60 11.94 11.90 11.90 12,00 11.70 12,00 +0.30 3,512,000 17,76 1.60 11.94 11.90 11.90 12,00 11.70 12,00 +0.30 3,512,000 17,76 1.60
11.00 11.10 11.00 11.10 10.00 11.10 10.00 10.10 6,950 7,35 8,11 271 亞洲證券(除孕) 2,000 2,025 2	10 2.95 2.975 3.00 2.975 -0.025 46,000 9.69 3.36 228 勝邦地産日 2.95 2.975 3.00 2.975 -0.025 46,000 9.69 3.36 228 8 8 8 8 8 8 8 8	152 新創見
253 薩神投資 0.59 0.61 0.50 0.99 0.60 43.00 43.30 1.28 3.00 2.50 2.50 2.55 2.475 2.50 -0.05 4.244,739 9.63 6.00 2.50 2.50 2.55 2.475 4.725 4.775 -0.15 3.036,000 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2	288 永鴻基 0.315 0.32 0.32 0.31 0.32 +0.005 2.525,000 457,14 291 永遠利 2.15 2.175 2.15 2.15 2.15 -0.025 1.19,800 95,98 260 附合東榮	436 1
324 質成國際	1,65	31
1,89	122 編魚伽	235 10 12 94 2000.00 2 10 0.062 0.056 0.037 -0.005 3.932,000 1/6 王
131 単胞	522 ASMPACIFIC 2.475 2.50 2.60 2.475 2.475 -0.175 792,000 10.40 4.26 10.40	466 所 建 8
180 香港興樂 3,20 3,225 3,225 3,175 3,225 - 3,476,800 6,61 3,10 159 の聯接版	1,04	490 謝 職

澳今年內

ENTERPRISES CO., LTD

MILD OCEAN V. 9021E (通洋)

MILD VICTORY V. 9021E (通利)

† FCL service + continual receiving

MILD OCEAN V. 9021W (通洋)

MILD OCEAN V. 9022W(通洋)

路運輸

MILD VICTORY V. 9022W(通利)

MILD VICTORY V. 9021W (通利) 13/7

CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN

ENGREE TO THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE

† Service with/without transloading of container.

MILD TRAN V. 9026 (通運)

MILD UNION V. 9030(通轉)

經濟增幅

經合組織預

有買盤支持

出指告報年半織組

006 香港電燈 008 香港電訊 062 九龍汽車 355 世紀城市(除产 025 其士 116 周生生 367 莊士機構 487 冠恆頓

353 牛奶圈際 441 實際洋行 034 愛姜高 142 第一太平。 270 粤海投資(除息) 264 公和群 013 和記畫場 175 志正國際 ()15. 恰和控股 174 奇盛集團 191 履新國際 194 蘇劃興 478 名方集團 1224 建生國際 369 富源國際

249 旅那美

004 九龍倉集團 286 HALE CORP 290 永安集團 020 爆變國際 100 仁学 238 森滿含 188 正 大 532 王氏港建 373 聯合海外 056 : 聯合 地產 101 淘火置業

268 奔達 108 建燃國縣 131 樂能. 112 至祥置業(除息) 001 長江雪業 130 中華娛樂 127 華人電業 216 建業置業 126 四海地產 121 紀德隆業 156 高日發展 128 安寧企業" ()35 邁東發展(除息) 135 第一華南

140 金山地廉 012 [編基地產 738 永達利股權

052 夏利文 007 置地 149 港澳發展 049 信託A 153 信託日 480 香港興業 159 河聯投資 160 漢國職業 161 油線 054 合和實業 055 新昌集團 1.64 惠樂證集 014 希傾興業 165 明輝發展 173 嘉華石業 245 臺港地庫

739 新湯胺欄

雜貨班輪)

TEL:4011188

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

Rm.918 Jardine House 香港中環怡和大厦 9 樓 918室

चित्र Tel:8449198 Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel:559965 Tientsin Marine Shipping Company

天津市海運公司 HONG KONG ⇌ XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱 / 維貨班輪 兼收北京、石家莊·秦皇島·哈爾清·大連·青島·唐山·長春·蘭州·富陽·太原·唐沽·西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨)

吸药 载药 何一維港 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱費 SKY HOVER(天翔) V.28AB 10日 80/6CY 1-2/7

TIAN YUE(天理) V.144AB 即日 8/7 5-6/7 TIAN CHANG(天昌) V. 44EW 1/7 6/7 8-9/7 SKY ·HOYER(天翔) V.29AB 6/7 10/7 12-13/7

CY : HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD.

'(CES)職話: 4253325 收貨站:減安貨運有限公司 (1RS)電話: 4675583 China National Foreign Trade Transportation Corporation

承接大批集裝箱貨

直航秦皇岛

HONG KONG == XINGANG (TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱/雑貨班輪) 黨收新港至丙陸貨車或火車費(整/排箱鞋)往: 塘沽、北京、塘山、水皇島、石家莊、張家山、湖南、大同、太原、 鄞州、嘉陽、實集、高陽、呼和浩特、長春、哈爾青等。 "CONTAINER SERVICE" 收貨 截貨 到一糊港

香港/天津(新港)拼/整箱費 TRADE RELISH易津 79011N 即日 1/7 1-8/7 GREAT BEAUTY 大美 79010N 即日 30/6 2-8/7 TRADE RELISH易津 V9012N 9/7 14/7 18-17/7 GREAT BEAUTY大美 Y3011N 7/7 12/7 14-15/7 收貨站:美雨現代貨幣碼頭。電話:4253325 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghai)

International Transportation Corporation, HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE

Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. 筆收土海市及制力城市宣物陸路運輸 報貨 航貨 到一概是

收貨 数貨 到一副港 XIANG JIANG # TC Y.9021 ED 日 1 /7 1-8 /7 XIANG JIANG # 江Y9023 11/7 17/7 17-19/7 SAN JIANG 三江 Y9021 10/7 16/7 15-18/7 SAN JIANG三江Y9023 27/7 2/8 1-4/8

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站:減安資源有限公司(TRS) 電話: 4675583 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司 HONG KONG = SHANGHAL FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)

收貨 鼓貨 到一瓣巷 MILD UNION (通聯) Y9029 26/6 1/7 2/7-8/7 MILD UNION (通聯) Y9031 4/7 9/7 10/7 11/7 MILD SPLENDOUR(通展) V9009 80/6 5 /7 7/7-7/7 MILD TRAN(通運) V9027 8 /7 18/7 8/7 15/7 収買站:海港貨幣服務有學公司 電話: 4011188

世界各地

画音電 : MR. CHAN YZE KIN / WS FHEDA CHEUMG 8449 TU/ 8446 445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

澳洲、非洲及世界各地 全程運輸/中轉貨運

1. CHINA PORTS - HONG KONG - BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG - BANGKOK 1 FCL Service * Service with/without transloading of container CY TERMINAL: Hol Kong Container Services Co. Ltd. Tel: 497 8730 Tsing Yi Hol Kong Dapot - Outbound - Inbound Tel: 462 0630 CFS TERMINAL: United Distribution Services (Far East) Ltd. - Inbound Tel: 480 6183 & Outbound Asia Terminal Bldg., 5/F., 846 8683 846 8680 846 8679 FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 船位及查詢請單 星海(葵港)船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO. (Whofly owned and operated by Nationbase Industries Limited): 兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 船名: 專平101. 專平102 專平103 澄海1 澄海2 澄海3 展水運目 展水運25 展水運20 與化101 與化102 汕頭專線為方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務、大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻 香港、湛江 每十天一航次(定期航班) 兼收 水東(茂名)散貨 承辦中國對外聯運服務 · 簽發全程提單 · 豁免香港中轉簽證 • 中國對外全程運費報價

11 *專線往來汕頭冷冰箱拖車 (備有發電機拖架)

*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務

廣州龍大沙明中港城等6座 [3 撰 [6]] 室 Telex: 45392 STKKS HX

電話:7362121 傳真:7362268

逢星期三 YU ZHI 3 造星期五 MIN HAI 225 23-28/6 30/6 LUO JIANG V.XL9032 造十、二十、三十 QUANZHOU 1 连五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期 ZHAN QIONG BO 01/02 泊黃埔東江口 每星期一班 收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務 OTHER SERVICES 臘承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

2-3/7

8-9/7

12 - 13/7

18 - 19/7

到---聯港

9-10/7

19-20/7

29-30/7

8-9/8

26/6 30/6-1/7

6-7/7

10-11/7

16-17/7

裁貨

7-8/7

17-18/7.

27-28/7

6-7/8

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。 *TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

原沙專業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY (WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LTD.) 地址:香港干諾道中111號永安中心908室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX 香港、海口定期散貨班輪

船名 開航 1/7 80/6 5/7 海 W V.9005

香港二汕頭定期散貨班輪 1/7 恒速 V.9006 恒發 V'9022 恒達 V.9007 香港、湛江定期散貨班輪

船名 裁貨 1/7 6 / T 海 鞋 V.9004

★承接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、 张家港、上海、天津、大連、青島之海道服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨**運服務。** ★煎代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、 拖箱、装拆箱等服務。

376 萬勝證券 湯臣太平洋

8.6250%

6,25

1.74 . 1. 1, 55. 1. 2,45 2, 0.73 0. 0.73 9.55 9. 1,08 3, 55 3, 0.37 0 11,80 11. 1.20 1. 32.00 32 1.48 1 1.89 3,90 ,3 0.89 0 2,90 2 1, 69 1 0.69 0 3.575 3

.281)访河集團 019 太古洋行A 087 太古洋行日

20,80 20

3,525 3

8,45 8

11.40 11

4, 225 4

4,05 4

1.26 1

1,03 0.87 1.77 3, 975 3 2,325 2 0.91 (3, 65 5,75 : 12,70 12 0.86 1.90 1,02 3.775 0.94 2,375 1,45 2,30 2,525 4,225 5,65

2.70 8,30 0.94 8,30 0,425 4,75 3,20 1.06 1,69 3, 175 3, 875 1,12 1.27

162 製利企業 184 激成投資 185 建煌新船 134 BEAZER ASIA 190 熊谷組 189 廣生行 063 倫敦優丁雄宗 488 解新發展

1,48

3, 15

2,60

6,60

5, 85

1,80

3, 925

上海/香港定期散雜貨服務

收貨站:九龍長沙灣潤發奮碼有限公司

安徽連洋運輸公司

上海/香港定期散雜貨服務

收貨站:招商局倉碼運輸有限公司 電話: 816-8111

船務代理会

起馬為上打成

華電人及領樓

The second of the State of the

黨江 AOJIANG V.19

總代理等

騰隆有限公司

私此及任政门的就

4 4 3 2011-3 1 3

議中於軍中衛門樓

智利各埠, Iquique, * Val paraiso

San Antonio, Antofagasta,

Santo Domingo, Port of

Spain Port Au-Prince.

西岸 : Apapa, Lome, Abidjan

澳門接機處:澳門嘉豐航運有限公司

澳門南灣街南灣商業 中心 A 座 1101 室

電話 • 553311

傳冥機 : 569233

加勒比海 / 从Cristobal,

Bridgetown,

Kingston,

電話:8615561

ALCL Acceptable

AOJIANG V.21

WAN PING V.35

WAN PING V.37

IN PORT ETD 29/6

ETD 11/7

TEL:7288321

ETD 17/7

ETA 8/7

ETA 29/6

ETA 12/7

太平船務〔香港

NORMANDIE BRIDGE(上午八時)欧洲

西北太平洋

拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA基隆

萬里雅士 MERCURY ACE

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

DANAOS(下午十一時)

馬烈馬士基MARIT MAERSK(下午) 新加坡

航行者 SL. VOYAGER(上午) 新加坡

今日明日出入口船隻

FROTARIO(上午六時)

HAKATA(上午十時)

賓嘉里亞 BUNGA SURIA(上午八時)日本

PRES.GRANT(下午)

FU CHUN(下午)

SEA LEGEND(上午)

GULF BRIDGE(下午)

萬實隆丸 MONT BLANC MARU(下午)日本

HAI GUANG(下午)

HON CHUN(下午)

利是馬十基LEISE MAERSK(上午) 基隆

LAMON BAY(下午)

ZIM EILAT(下午)

EVER GLOWING

PRIMERA PEAK(下午) 新加坡

RIGEL

KAGA

BEI FENG

CARGO BAY

WEST COAST & CANADA

(via LONG BEACH)

Also Accepting CY cargo

DNG CHENG 75W 4/7

PROSPERITY RIVER 15

MAN WU JIANG

VESSEL

【到港: 9/7

| 啓航 | 10/7

【到港・10/7

|啓航・11/7

到港 1 3 / 7

21/7

松船務企業有限公司

道中 287-291號長達大廈 1201室

ING SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

SKOU

"AVESSEL"

Earnest

Venture

(雄代理 - 川崎(香港)有限公司

一收貨站,利高集運倉庫有限公司

(人口)8615526

散貨。油塘灣東源街8號

麥浦貨櫃466地段MTL對面

文件部 (出口)8615515

5 /7

FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9.20.29

MLB Service

EAST COAST

賓嘉里亚 BUNGA SURIA(半夜)

爲土基探戈MAERSK TANGO(下午九時)台中

GULF BRIDGE(上午二時)基隆

SANGERHAUSEN(上午一時)欧洲

ZIM EILAT(上午八時) 新加坡

ALTAIR ACE(上午六時) 日本

ACX LOTUS(上年八時) 台灣

SEA LEGEND(上午一時)日本

SL. DEVELOPER(上午一時)美國

高雄日本

高雄日本

FIVE-OCEAN FLEET TRANS FREIGHT-TRANS FU JIAN 5480572 FULL SPEED 5422323 丹事克朗 百 FUNG LEE HONG 庚洲元 77 371.29 373.15 - 爵 TEL 3 5414116 (林) 招商局船務企業有限公司 -61971 CMSNC HX 33 C 69139 CMSFA HX (ELT) FAX 🐔 香港干諾消中152-155與招商局大廈 2.11,12.13.14樓 5412084 入 8151837 出 上海海興輸船有限公司 電話 抵/離期 船名/航次 香港二上海 (入) 5440555 $V: 25 \quad 28 - 29/6 \quad 27/6 - 2/7$ 上海 SHANGHAI V 26 (出) 5447402 客貨班論 海典 HAI XING V 27 12/17/3 13-14/7 8150995 17/22/ 上海 SHANGHAI V. 28 18-19/7 本) 8151006 5 453778 香港二章波 -/12/7海建 HAIDA V. 24 海建 HAIDA 客貨班輪 中國遠洋運輸公司浙江省公司 淅鸛* ZHELI V. 13/14 4/7 - 8/7 7/7-10/7 香港二级波 淅雅*ZHEYAN V.28/29 1/7-5/7 5/7-6/7 (入) 8152069* 2000州 / 海門 于7.月初抵 变江 LINGJIANG 貨權/散貨定期班輸 (∞) 5440555 每月一航次 北安 BEIAN 毎月貨棚5.航次 出) 5447402 衛江 QUJIANG 散難貨4.航次 8150995 香港二上海 #月二酰次 浙岛 ZHEPENG 每月一机次 每月一航次 | * 货櫃入口 香港二青剧 And the BEIAN 甌 江 船 務 有限 (人) 5440555 雁荡山 YAN DANG SHAN 于7月初抵 (出) 5447402 香港二溫州 雁荡山 YAN DANG SHAN 下旬一航次 **兼收:整箱货柜 客貨班輪 (名) 8151006 洋輪 船有限 (€ ×1 5440555 GALLANTRY 每月一航次 子30/6 抵 (出) 5447402 MUSING 香港二大連 8150995 **兼收:沈陽、營口、逸陽、吉林及長春之散貨和整箱貨 貨櫃/散貨班輪 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 (TA 5440555 香港二張家港 ::: 5447402 雨花 YU HUA 南京 8150998 揚子江輪船股份有限公司 · 🔨 5440555 楊子江] 號 YANG ZI JIANG H: 5447402 香港二武漢 楊子江2號 YANG ZI JIANG 2 8150995 中國遠洋運輸公司河北省公司 · 5440555 于28/6 抵 安岡 AN GUO 香港二鄉港 每月一航次 #: 5447402 安新 AN XIN. 8150995 香港二級4/新 (散貨/貨糧定期採輸)每月一航次 FENG NING 每月一航次 東北 DONG GUANG **新光---- 香油** 每月一航次 性平 LONG PING RHH 兼收至秦皇島、錦州、沈陽、長春、哈爾濱、唐山、天津、 新報・・・ 教外 教育費 麻坊、张家口、承德、渝州、北京、保定、石家庄、邢台 邯郸、大同、太原、蘭州、西安雜作及将/整箱货。 **解释/雅保斯格** 理 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 入 5440555 7/7 7-8/7 馬前 MALAN 香港二三班 馬蘭 MALAN 出 5447402 23-24/7 8150995 13-14/7 香港二海口 馬爾MALAN (客) 8151000 (入) 5440555 **厦水運、汕頭水運** 天天枚貨幣週二般次 香港二汕頭 (上環貨物裝卸騙收貨,並可安排拖供 (出) 5447402 有限公司 如大宗貨物,可特別安排專船接運。

本港金融外幣行情表(6月28日)

期市 350.5/351.0

未寄 350.5/351.0

最低 349.8/350.3

升降

#出 2832

東出 3895

■ 出 3895

.0625

7.5625

東入 778.85東出 778.95

667:00

東入 2824 常出 2832

外幣存款收市牌價及息率

場內交收數4 100節 | 阿果姆舉行情 陽夜 7.0 一月 8.3125 -

快市 350.2/350.7

儿儿金行情

息報 -7.00 升降 /

無確全等 X X 2835

美電 每百

表谢光 每百 609.00

東入 2824

東入 3875

岡市 3263

枚申 3261

貿易場級調

飾故命(每刊)

本地倫敦金行情

鴻蓮金 買入 2821

飾自金(毎報)。

9,4375 法國法郎 138,00

612.00 横門帶 修订 93.00 . 96.00

皇京全等 買入 2819 東出 2827

楓葉銀幣 質入 50 東出 58

白金柳縣 | 買入 3870 | 賣出 3890

473 - 479

5000

(實生銀行供稿)

F 4

350.3/350.8

350.5/351.0

350.2 / 350.1

350.3/350.1

東入 3870 東出 3890

港網州數 110,4(一)

AM.PRESIDENT LINE

BARBER WILHELMSEN

ARYA

BEN LINE

CCJ SHIPPING

C.F.SHARP

BLOOMING LINES

CENTRAL MARITIME

亞利來

百保利

欣 洋

思士基

Ш

現代橋

現代橋

海陸橋 梅

7221722

8528222

7213111

5489398

6680833

8331968

5440555

6317668

6596867

5485748

8168111

2591443

5210235**-9**

6284701

0152178

6295601

8381710

6459069

4571858

5591901

7272231

643836

6444128

5724310

5743434

8497632

91) 7391

8339989

6459861

2151368

5437393

6412831

5255119

8817668

6457231

6257091**-7**

6458131-5

7月8

7月8 大 阪

7月5 太 古

7月5 輝 騰

7月5 新 舆

7月5 總 統

7月5 馬士基

7月6 港 與

7月8 欣 洋

7月8. 馬士基

7月8 恰和

7月6 亚 運

7月6 川 崎

7月6 馬士基

7月6 東 宁

7月6 三 實

7月6 景 華

7月8 遠 運

7月6 日 郵

7月8 華 林

7月6 海 隆

7月8 海 陸

7月7 港 但

7月7 日 郵

7月7 輝 騰

7月8 輝 腾

速運

中央

7月5

7月8

7月8

7月8

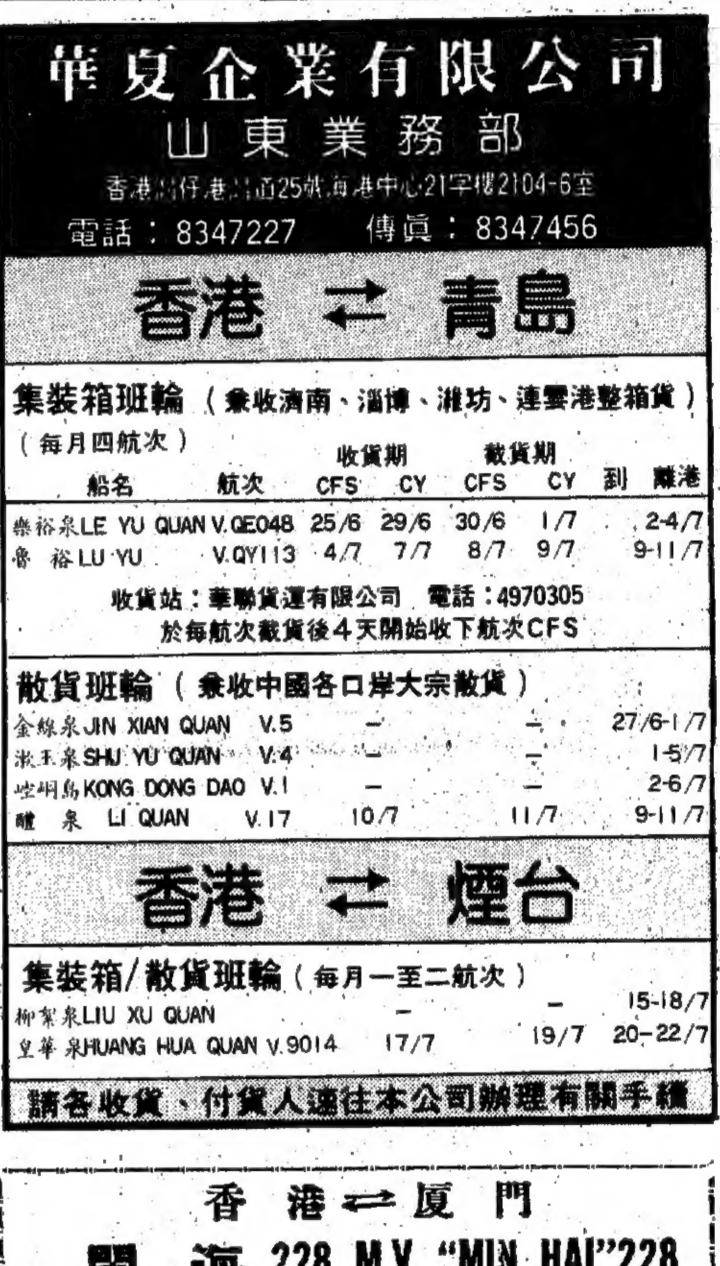
7月8

日郵

訊,就,期。船	版七十二第		. Production (I to Albertain the street the
### SULONG	ACL	明州十號 MINGZHOU 10 寧被 7月3 華夏 發照 AYSEN 馬尼拉 7月4 華夏 樂桥泉 LE YU QUAN 青島 7月4 華夏 陶雨八號 DONAM NO.8 新加坡 7月4 達與 廣東 CS AKI 日本 7月4 康 海英 HAI YING 基確 7月4 歷 海英 HAI YING 基確 7月4 歷 湯本 TRADE RELISH 天韓 7月4 歷 場市 TRADE RELISH 天韓 7月4 歷 場市 TRADE RELISH 天韓 7月4 歴 場市 TRADE RELISH 天韓 7月4 財 場市 TRADE RELISH 天韓 7月4 財 場市 TRADE RELISH 天韓 7月4 財 場市 HYUNDAI COMMANDER美國 7月4 財 安 場市 TRADE RELISH 天韓 7月4 財 安 場面市 大規 新術 7月4 財 安 財 場面市 大規 新術 7月4 東 東 東 場面 TRADE RELISH 天韓 7月4 財 東 場面市 大規 新術 東 7月4 東 東 場面 TRADE RELISH 天雄 7月4 東 東 場面 TRADE RELISH 天韓 7月4 東 東 場面 TRADE RELISH	EVER GOVERN 新加坡 HAKONE MARU 美國 ALLIGATOR FORTUNE新加坡 OAEIS ALTAIR 基隆 天津 下E RICH 基隆 BOONKRONG II 曼谷 WANJI 青岛 RAINBOW 金山 PRES. HOOVER 美國 HANNA MAERSK 欧洲 PRINCEES 日本 HUI HUA GLORIA 私 金山 NL, VAN CLOON 高雄 NL, VAN CLOON NL, VAN CLOO
常道 TOYAMA 海運 MARINEFORTUNER 要 利來基利文NL, CLEMENT 地 安排 ANCHUN 台 藤曼達 NORASIA SAMANTHA 台 生産者 SL, PRODUCER 日 利芝蘭馬士基REGINA MAERSK 表 天代丸 TENDAI MARU 解 長進 EVER ONWARD 台 金石 GAMZAT TEADASA 日 亨利角 CAPE HENRY 第 明樂 MING PLEASURE 解 光陽 HANJIN KWANGYANG 美 雲台山 YUNTAISHAN 上 東方友好 OOCL AMITY 台 柏林 BERLIN 解 清隆 HAI LONG	Property Propert	朝宮 CHOFU 基隆 7月4 型 聯 漢江 ##	HANGANG GLORY 受谷 XINHUA 8 受谷 FAIR COSMOS 釜山 上海 TSK CHORUS 日本 YURIF MAKEARYOV 胡志明市 SEA LOTUS 日本 SL. EXPRESS 美國 NL. HOUTMAN 日本 NL. TOKYO 日本 基職 JINJIANG 上海 TOLAGA BAY 高雄 NEP. CRYSTAL 美爾 HAIHUA 更谷
香 港 代 FAR EAST	新倉館有限公司 URCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD. 女有限公司 ENTERDORISING CO., (H.K.) LTD. 海道二十六號華潤大厦十九樓 配名/航次 中名/航次 中名/元表/表 中	作 夕 企 業 有 限 公 司 山 東 業 務 部 香港周仔港は面25州海港中心21字環2104-6空 電話:8347227 傳真:8347456 香港 二 青島 集装箱班輪 (象收海南・淄博・潍坊、連雲港整箱貨)	TICI) 宏海箱。REGIDNAL CHAIYA BHUM 16HB CHAIYA BHUM 17HB 馬尼拉・宿
香港 一大連	ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. • 運費"YUN FENG"V.143 1-3/7 30/6-5/7 (入) 8283509 • 嘉發"JIA FA" V.DJ029 4-6/7 6-7/7 (出) 8283515 • 嘉發"JIA FA"V.DJ031 17-19/7 19-20/7 8283510 ·大連、連雲港兼收併箱服務	(毎月四航次	RATU KONSORTIUM 2 ACE RUBY 0 椰加達 JENLINK 16N KITI BHUM 49S JENLINK 17N 古大港

	输食储有限公司 TELEX_73333 FAREN HX URCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD. FAX:8345584
港 华夏全	其有限公司 19/F, CHINA RESOURCES BLDG.
FAR EAST 委进程存进	ENTERDRISING CO., (H.K.) LTD. 灣道二十六號華潤大厦十九樓 26,HARBOUR ROAD,WAN CHAI, HONG KONG.
E revelle	船名/航次 收貨期 抵/離期 電話
香港 鹿特丹	• • LIBAI V.21 23-28/6 29-30/6 (出) 8283563
	• • POKOJ V.18 23-28/7 29-30/7 8283567
安特衛普	• HERAN V.TS062W 8-14/7 15-16/7 8283562 • HERFAH V.TS063W 7-13/8 13-14/8
漢堡	• • LUXUN V. 9 23-28/8 29-30/8 (入) 8283586
	ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K.
	• 運豐"YUN FENG"V.143 1-3/7 30/6-5/7 (入) 8283509
=C-SH: Labeta	- 嘉致"JIA FA" V.DJ029 4-6/7 6-7/7 (出) 8283515
香港 一大連	• 嘉曼"JIA FA"V.DJ031 17-19/7 19-20/7 8283510 大連、連雲港兼收併箱服務
	兼收瀋陽、長春·哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。
	•天昌輪"TIAN CHANG" V.44W 28/6-4/7 5-6/7 (出) 8283564
香港辛天津	● 天知輪''TIAN YUE''V.144B 36/6-2/7 3-4/7 8283595 ● 天朔輪''SKY HOVER'' V.29B 3-9/7 10-11/7
新港	金班·比古、石宏雄、秦夏良、康山、大周、保定、蘭州、大原、西安酱。
	度集"QING RONG"
本班 / 丰自	・ 築裕泉"LE YU QUAN"V.E048 25-30/6 2-4/7(出) 8283564
香港⇔青島	散貨船每月三航次,天天收貨。
香港 無湖	•安溪M.V.''ANXI'' 8-11/7 12-13/7 (入) 8283501 新增貨箱、散貨定期班輪每二十天一航次 (出) 8283579
香港⇒武漢	・琴台"QIN TAI"V.Q T014 20-22/7 21-23/7 (入) 8283585 ・琴台"QIN TAI"V.Q T016 9-11/8 10-12/8 (出) 8283578
	· 森稿**SU HE**V.H9024 23-25/6 27-28/6
香港⇒南京/	- 紫色**SU HE**V.H9026 8-10/7 10-11/7 (入) 8283501 (出) 8283579
	兼拟、無测、言肥、安度、几江、瓜滨等坦貝彻 8283576
南通	● 蘇麒"SU QI"V.Q/9022 24-26/6 28-29/6 8283578 ● 蘇麒"SU QI"V.Q/9024 12-14/7 13-15/7 8283596
張家港/	兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 8283574
	芝山一"ZHI SHAN 1"V.SC004 25-27/6 24-28/6 芝山三"ZHI SHAN 3"V.SB007 9-12/7 9-13/7
上海	知道"ZHI YIN" 28/8 28-28/6 兼收·溫州、寧波、張家港、南通散質(每星期雨航次)
	•明州士··MING ZHOU 10' 3-4/7 8-15/7 (入) 8283585
香港一寧波	●明州四 **MING ZHOU 4 ** 6-7/7 8-8/7 (出) 8283596 散貨船每月四航次 8283579
香港⇒厦門	· 嘉運"JIA YUN"V.X9011/9012 —— Repairing (人) 8283503
	• 同安"TONG AN"V.KA054 2-4/7 3-5/7 (入) 8283502
=E-3#E _ 3E= -	同安''TONG AN'' V.KA056 13-15/7 14-15/7 (出) 8283589
香港 海口	同安"TONG AN"V·KA058 21-24/7 24-35/7 8283588
香港⇔汕頭	龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2 油頭號 "SHAN TOU" (入) 8283503
	輸山 "LONG SHAN" (毎星期雨航次・天天收貨。)(出) 8283594
香港⇔廣東	中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3,4,11,13,15,23,25,27,28. (入) 8283503 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (出) 8283581
at Mt . II. We	南方"NAN FANG 907,908,909" 海翔" 505 "HAI XIANG"505(入) 8283503
香港 北海	兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》(出) 8283581
説明: ★全貨箱班輪	本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及
★★貨箱/散貨班輪	海外各港口, 並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務, 聯繫電話: 8283538,8283539,8283591
The state of the s	

想。	威船務有限公司co	NWAY SHIPPING CO. LTD
中國工業	<u>定 期 航 線 乗 收 貨 </u>	箱及散貨 台灣→香港→黃埔
香港 : 湛江 北海 香港 : 廣州 黃埔 珠江三角洲)	海江倫 MV"YUE JIANG" 6-7/7 5-8/7 独二 168、169、170 MV"SUIER 168、169、170" 三天一航次	兼收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物 MV "AN TEK"安達輪 接受大宗包船貨物(1,000噸)
香港、珠海(九州)	宏度三號、四號 MV"WANG FOONG NO. 3 . 4" 7-8/7 6-9/7	台灣分公司;台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號6F 電話(2)776-3940最先生
香港二連品	MV**LAM HONG 5073"	●承接火車包卡及散貨運
香港二青島	青華輪 9-11/7 7-13/7 MV"QING HUA"	報直達中國各大城市。 ●提供香港直通廣東,廣
傳順:815 選注辦事處:湛江饌山人B	(街68 74號興隆商業大廈15樓 電話:815 2178(8糠) 0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR 東一路七號港江外代大廈副樓201室 電話:220156 港海港大厦308室 電話:62323 轉3648 中公室大樓609室 電話:663388 轉2609 山路虞朝巷18號 電話:31595	西省內之拖運服務。 香港中轉運箱、拖箱、拆/装箱服務。



228 M.V. "MIN HAI"228 (定期散貨班輪) 達星期六在廈門收貨星期一抵香港

造星期二在香港收貨星期四抵廈門 香港收货站:

厦門收貨站。 同益碼頭TE L43175 22671 灣仔萬通卸貨區TE L8930363 香港代理·華夏企業有限公司福建業務部

地址: 灣仔華澗大度4204室 FAX8270079 8271660 聯絡電話: 8386277 8310069TELEX69705MFDHX

香港港灣道26號華灣大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX: 69705 MFD HX) 聯繫電話 8386277 抵/離香港 收/截貨 船名/航次 8310069 逢每月15、30日抵香 逢每月10、25日抵香 "CHONG AN" . "MIN MAO V.FA9012" 2-4/7 3-5/7 閩安航運 "MINWAILENGNO.1" 28-29/6 28-30/6 企業有限公司 香港←→福州・羅源 4-5/7 4-6/7 羅源航運 "LUO HANG 105" 带港和土旗門 **MIN HAI 228** 每星期一派香 星期二收貨 厦門輪船公司 看着 5二、果州、汕頭 泉州船務公司

香港4二二種州 逢每月1、11 松竹梅船務公司 **'SONG ZHU MEI NO.1'** >21日抵香 TEL:7288321 8313288 散貨班輪收貨站:長沙灣潤發倉 灣仔萬通卸貨艇 TEL:5498137 8930360

HIGHLY MARITIME LIMITED. 香港中環孖沙街12 18號金銀商業大厦11字樓 FAX:8542386 TEL::8542628

胡志明市 露意莎 M.V. "LOUISA"

V.06S ETA:15/7 ETD: 18/7 收貨站;九龍長沙灣潤發倉碼有限公司 TEL:7288321

347 1 A-T 14	4 CT	DNTAINE	(FILLED
0.70	定期直	航班輪	
	航次	截貨	離港
CHAIYA BHUM	16H B	1/7	3/7
	11HB	6/7	8/7
CHAIYA BHUM	41 1	13/7	15/7
		3霧	,
ASIA ACE		8 6 29/6	. 1/7
RATU KONSOR	2	20 6/7	8/7
ACE RUBY		1 13/7	16/7
	椰加達		
JENLINK	16N	2/7	4/7
KITI BHUM	498	5/7	7/7
JENLINK	17N	9./7	11/7
1 10	吉大港	The same of the	
INFINITY	514	29/6	1/7
VIRA BHUM	77	10/7	13/7
INFINITY	616	14/7	16/7
·	新加坡		4
E. TLM	4/90	29/6	1/2
WAN HAI 202	08 S	8/7	5/7
WAN HAI 203	01 S	9/7	11/7
孟買●喀	喇哩・	馬德拉斯	圻
VE-GA	16 A	8/7	10/
O. STRENGTH	25 A	18/7	20/1
O. SINCERITY	22 A.	28/7	30/7
古審●話	∮巫●汉	大萊●納	蜀
EQUATOR GRA	4	30/6	2/1
EQUATOR I	. 23	2/7	4/
JENHOL	10	7/7	9/

輪V.9007 M. V.GOOD LEADER

香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

23/FI., Tung Hip Commercial Bldg.,

香港~二新港

預計7月3日到 7月7日開

^{總代理}·朝聯貨櫃運輸有限公司

地址。香港虽后大道中361號 南岛商業大厦13字棋 電話: 5443992 5438663 体実: 8153253 電報: 68173 CLCT HX



吳淞船務企業有限公司 接數處: WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中環德輔道中 287-291號長達大厦 1201室

M/Y TAL BAO

電話: 5413332

2/8

6/8

福他利奥 FROTARIO(上午六時) GULF BRIDGE(上午) SANGERHAUSEN(L ZIM EILAT(上午八時 ALTAIR ACE(上午六 ACX LOTUS(上午八時 馬珍馬士基MARCHEN MAERSI 萬寶隆丸 MONT BLANL MAR HAKATA(上午十時) SEA LEGEND(上午-SL. DEVELOPER(賓嘉里亞 BUNGA SURIA(上午 馬士基探戈MAERSK TANGO(下

歌利亞史斯基IVAN KOTLYARE

賓嘉里亞 BUNGA SURIA(半夜 格蘭總統 PRES.GRANT(下午) SEA LEGEND(上午) 纖魚幸運 ALLIGATOR FORT 阿里希風 AHLERS BREEZE(FU CHUN(下午) GULF BRIDGE(下午 HAI GUANG(下午) HON CHUN(下午) 利是馬士基LEISE MAERSK(上 萬寶隆丸。MONT BLANC MAR LAMON BAY(下午) 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYARE

ZIM EILAT(下午) 明 日 入 RIGEL 力高北鳳 BEI FENG KAGA EVER GLOWING CARGO BAY PRIMERA PEAK(7

總代理:

香港干港前中152年155从花 MACAU AGENTS 香港定期直航美

WEST COAST & CANADA CY cargo: LONG B Also Accepting CY. cargo : PORTL MLB Service : TORON

EAST COAST Accepting CFS/CV cargo: NEW YOUR CLOSING ETD ET CLOSING ETD ET VESSEL VOY CY HKG L8/VI HE 41E 27/8 29/6 18 PU HE 7E 4/7 6/7 23 MIN HE 13E 11/7 13/7 30 SHUN HE 37E 18/7 20/7 6 HUI HE 41E 18/7 20/7 6

香港直航南美 CLOSING VOY CFS CY TONG CHENG 75W 4/7 5/7 RONG CHENG BOW 04/8 05/8

Receiving Station: -CY & CF5: TYT T#: 4979590 8 香港特快定期十 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUE Also accepting FCL Cargo for: RIY DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON L

VOY CFS PROSPERITY RIVER 15 7/7 73' 24/7 CY & CFS TYTE BU Taingy sland for

PROSPERITY HIVER (5 7/7 SHANG CHENG 131 11/7 ALSO ACCEP) FCL/FCL. Receiving Station HIT BERTH No.44 港『特』快

BUALL UW HAS RECEIVING STATION: # NONTH H 4 SOUTH H

CLO 43 10 LING GUAN HE Receiving Station TYTE 60 Telli-

and the second second second second **| 到港:9/7**

"OVE | 啓航 | 10/7 SKO 【到港:10/7 "AVESS |啓航 | 11/7

Harnest 到港:3/7 Venture | 使代理・川崎(香港)有限な | 香港統一中心33字機 | 文件部・(出口)8615515 | (入日)8615528

装浦貨權465地段M

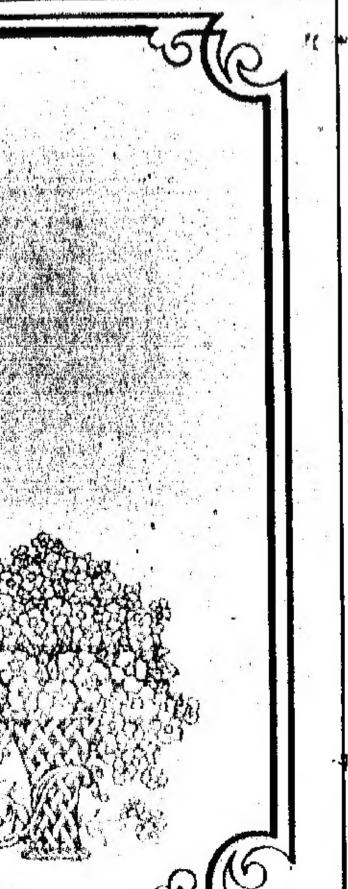
7月1

Kung lennessy Road, Hong Kong 有(港香)銀 で大: 印替

十三百一千一萬三第 三道詩尼軒港香:址 -八一七五七五:機總話電 一五四三八:眞傳文圖 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

售零 張大七紙出日今 司公限有務印利有港香 簡聞

於中供世事中



出口船期預告

欧

日公司 7月1 華、林 B.M.TOMAS 7月1 華 林 歌羅史斯基KAP.KOZLOVSKIY 7月1 華洋行 泰爾曼 E. THAELMANN 馬士基 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 7月1 7月1 太 古 LIVERPOOL BAY 7月1 利 達 EVER ONWARD 7月2 歷僧 NORASIA SAMANTHA 歐洲 7月3 新興 ZIM EILAT 7月4 華 海 MING PLENTY CHOYANG CHANCE 朝 7月5 港 OOCL HOPE 7月8 ILNI 太古 7月5 ORIENTAL BAY 太 古 OASIS ALTAIR EVER GLEEFUL YURYI MAKSARYOV 7月8 寶 NL, HOUTMAN 利來東京 NL. TOKYO 大西洋勝利ATLANTIC SENATOR 欧洲 ZIM KOPOR 7月7 華 KHUD. REPIN VILLE DE MERCURE 地中海 TOLAGA BAY 利是馬士基LEISE MAKRSK 思士基 CHUN HE 7月9 港 怡 WATERDRAGER 地中海 7月9 . 题 NORASIA SUSAN MING MOON 7月11 華 7月11 海 洋 HANJIN LE HAVRE 7月11 韓 進 7月13 川 NORMANDIE BRIDGE 欧洲 7月13 利 達 EVER OCEAN 7月13 日 KAMAKURA 7月13 TATIANA L 7月13 海 CONDOR 7月13 AMAYOT 7月18 質 NL. CLEMENT 7月13 華 KHUD. ROMAS 7月14 宏 CONSCIENCE

> EVER GLAMOUR ARABIAN SEA 印•巴•中東線

KAP, VALERY USHAKOV熱那亞那不勒斯 7月16 奉 村

愛比利亞快輸IBERIA EXPRESS

RHINE MARU

EVER VALUE

LEANNA MAERSK

HERAN

WEALTHY RIVER

AGOSTINHO NETO

GOL & LAKE

EVER ONWARD 社会門總統PRES.TRUMAN UNI.SUPERB 超魚交響樂ALLIGATOR SYMPHONY科倫坡印度 SHAPLAEVERETT AL SHAMIAH MING PLENTY FENG KANG SHAN TANGHE SAFAR NL.TOKYO PRES. HOOVER EVER GLEEFUL SEAMASTER 1 爲德拉斯卡拉奇赤灣 7月8 班 選

EVER OCEAN 阿拉伯灣 PROSPERITY RIVER 7月9 阿拉伯灣 肯尼迪總統PRES.KENNEDY 盛利馬士基CECILIE MAERSK 阿拉伯灣 科倫坡印度 GOLD HILLA EVER ORDER 阿拉伯灣 TATIANAL BARGODHA SAGAING KAP. VALERY USHAKOV馬德拉斯和 香島恰美利ROSSEVERETT

拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA 南非 7月1 大 阪 7月1、馬士基 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 7月2 華 怡 YUN TAI SHAN 7月8 實 威 EXCELLENCE CONTAINER R 7月3 大 阪 OSAKA MARU 班 聯 7月4 OHFU 奥富 EARNEST VENTURE 西非 大 阪 欣 洋 7月6. FE RICH 渣 華 NL. VAN CLOON 渣華萬冠 太古 MENDOZA 7月8 馬士基 利是馬士基LEISE MAERSK OCEAN COMPETENCE 東非

7月8 馬士基 縣利馬士基CECILIE MAERSK 7月10 大 阪 7.月1 日 航 RIGEL 7月1 益 高 ALTAIR ACE 亚太雅士 7月1 永 隆 MARINE PEACE 7月1 實 輝 SUN KUNG 6 7月2 珠 HINGSON 鱷魚交響樂ALLIGATOR SYMPHONY新加坡巴生庇能7月2大 阪 7月2 利 递 UNI SUPERB 新加坡巴生 ORIENT KING OOCL AMITY TAKSUN CHEMISKY EASTERN FUJI CHAIYA BHUM

MARINE FORTUNER 新加坡印尼 KUO WEI 新加坡曼谷 DANAOS ST.LOUIS AYSEN GREEN PINE MULPHA KLUANG HAI YING NEP. IVORY FAMILY ACE

PEARL GLORY 弗里曼特爾格FREMANTLE BRIDGE 曼谷 AND. PARAMITA BEA DRAGON TANG HE NORDSUND ANWUILANG STEEL MANILA II KEUMGANG GLORY

MARINE SHINE PRINCESS. nien jiang BOONKRONG II SL. EXPRESS OOCL AFFLUENCE TSK CHORUS **BPECO QUEEN** EVER OCEAN

7月14 日

7月15 大

7月16 利 達

7月16 歴 信

7月8 利 遵 招商局 總統 7月9 馬士基 7月10 新 舆 7月13 利 達 7月13 日 郵 7月13 海 王 7月12 新 舆 7月15 福 來

WH 203 CS AKI GLORIA 新加坡巴基 新加坡底能 新加坡印尼

沙巴山打根 **ANDHIKAWANADHARMA**EI OCEAN CROWN

DEJA BHUM 珠江 HUI HUA 港 R.R. RATNA 7月9 海 KAI SHUN RATU RONSORTIUM 馬尼拉宿和 7月9 日 SHI BAO 7月10 三 寅 XINHUA 8

7月1 鑓 山 SULONG 7月1 遊 夏 JIN XIAN QUAN 7月1 華 夏 YUN FENG 運豐 厦門福州 7月1 招商局 HAN ZHONG HE 7月2 華,夏 SKY HOVER 7月2 中 XIUSHAN 7月2. 招商局 HAI XING 7月2 華 岡 TXLASHUIYUN 35 招商局 HUA YING 7月2 宏光 BEI FENG 7月3 輝 騰 XIANG JIANG 7月8 輝 鷹 GREAT BEAUTY 7月8 輝 騰 MILD UNION 7月3 招商局 CHAO BAI HE 7月3 珠 江 WAH YEE 7月4 華 夏 LE YU QUAN 7月4 華 岡 YU ZHI 3 7月4 招商局 MALAN 7月4 招商局 新港大連 WEALTHY RIVER 7月4 華 夏 SHU YU QUAN 激玉泉 简海一〇九MIN HAI 109 7月4 華 関 7月4 招商局 BEIDAIHE 7月5 輝 騰 TRADE RELISH

7月5 華 夏 TONG AN 7月5 華 剛 QUANZHOU: 7月5 招商局 GAO CHENG 閩海一二OMINHAI 120 TIAN YUE 7月8 輝 鷹 MILD UNION **I[**NAW 7月6 招商局 HUAJIA ECHENG MINHAI 235 JIA FA WAN PING 招商局 7月7 SHANGHAI

> 7月1 海 暨 YICHUN 7月2 CHIN CHUN

TIAN CHANG

KUO KWANG

PIONEER CONTAINER 台灣 AN CHUN 7月3 MILD OCEAN KIEN HWA 2 K.H. CHIVALRY ORT. EXPERT KOTA MELATI 海皇象牙 NEP, IVORY 7月4 潜

YICHUN SEA PEARL EMERALDII CHIN CHUN ANCHUN ORT. EXPERT OOCL CHARITY 7月4 KUO CHANG DONAM No. 7 DONAM NO. 8

日本·南朝鮮線 7月1 海 學 7月2 山 久 7月3 海 鹽 7月3 港 郵 GUCHENG GOLDEN GATE BRIDGE 日本

洲 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三春市

洛杉磯紐約

CALIFORNIA MERCURY西北太平洋

MING PLEASURE

杜魯門總統PRES. TRUMAN 西北太平洋紐約7月1 BL. PRODUCER 西北太平洋紐約7月1 SL. VOYAGER 西北太平洋紐約7月1 海 陸 CAPE HENRY 7月1 日 郵 東方探險家ORT.EXPLORER 西北太平洋 7月1 港野 HANJIN KWANG YANG西北太平洋 7月2 兩 光 **PLEIADES** 7月2 利 遠 EVER LYRIC 西北太平洋 SL.DEFENDER 西北太平洋紐約7月3 海 陸 OOCL FRIENDSHIP 美國東加拿大 7月3 安娜馬士基ANNA MAERSK 7月6 馬士基 新阿美利加ZIM AMERICA 洛杉磯紐約" 現代司令 HYUNDAI COMMANDER西北太平洋 GOLDEN GATE BRIDGE西北太平洋 7月5 利 達 **EVER GOVERN** PU HE 美國東加拿大 7月8 招商局 CHINA CONTAINER 西南太平洋纽约7月0 港 郵 西北太平洋紐約7月8 總 統 PRES. HOOVER 西北太平洋 HAKONE MARU 編魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約7月6 大 图 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 西南太平洋紐約7月7 馬士墨 碧潔馬士基BRIGIT MAERSK 西北太平洋紐約7月7 馬士基 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 西南太平洋纽约7月7 川 崎 ALLIGATOR JOY 西北太平洋 7月8 大 阪 海皇水晶 NEP. CRYSTAL 西北太平洋 新加坡勝利SINGAPORE SENATOR美國 SL. DEVELOPER 西北太平洋紐約7月8 海 陸 SL. TRADER 西北太平洋紐約7月8 海 鼻室協定 ROYAL ACCORD * 7月8 日 郵 洛杉磯紐約 MING LONGEVITY 7月9 百保利 TAMPERE 洛杉磯紐約 譚比 HANJIN MASSAN EVER LEVEL 西北太平洋 肯尼迪總統PRES.KENNEDY 海王石榴 NEP.GARNET 西北太平洋 SL. INNOVATOR CAPE CHARLES COLIMA 西南太平洋 EVER GRACE OCEANIA EXPRESS

> ALLIGATOR PRIDE 西南太平洋約紐7月18 大 中南美洲線

HYUNDAI PIONEER

HARBOUR BRIDGE

YAMAAKI MARU

+基LICA MAERSK

拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA 南美 7月1 大 阪 7月3 海 選 EVER GOVERN MENDOZA 7月8 太 古 7.月9 招商局 TONG CHENG 7月9 百保利 TAMPERE OVE SKOU 7月10 大 渣華萬禄 NL. VAN NOORT 7月11 日 TRIDENT ENDEAVOUR 中美 TAMATHAI 7月13 海 運 型路易士 SAN LUIS 7月13 太 古

澳洲 • 新西蘭線 GAMZAT TSADASA KYOWA HIBISCUS 7月1 恰和 新機内引 7月2 太 TENDAI MARU 新西蘭 ORT.KNIGHT 7月3 港 蜀 TA. NAVIGATOR 新西蘭 WINDWARD .7月5 进行 ASIAN HOPE 7月7 邁 運 XING HAIHE ZIM KAOHBIUNG KAP. LYASHENKO SWAN REEFER 7月10 黉

米哈諾夫 MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲

₩ 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話 8528500

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

大連 二二 金山。仁川

編翔 Y2WE

澳門豐險 YI5WE

澳門冒險 Y16WE

9/7 7/7

29/6

12/7

金山。仁川

香港中環永安中心912室

電話: 5444126 伊瓦: 8151344

33/6 每三日一航次 逢显期三、六開航

各地散裝輪貨運 3/7 4/7 7/7 每月一至二航次 每月一至二航次 每月二至三航次 逢星期二、四·六開航 每星期二航次 逢星期二、四開航 門 夏水運逢星期1、3、5開航

■ 永順/永隆每星期一航次

陸路貨運 本公司承接

7月8 利 違

*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東

、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運

輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

每四日一航次

每隔三日一航次

達星期二、五開航

抵滞 開航 27/6

21/6"XING HAI HE" "E. CHENG"

中国

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

三大芸 天津遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次 29/6-2/7 4/7 北戴河 BEIDAIHE V.90 潮白河 CHAOBAIHE V.1:6 6 - 9 / 7上海遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海全貨箱定期班輪 收/截貨期 離港 臨 江 LIN JIANG V.586 香港一崙島全貨箱定期班輪 雕港 收/截貨期 船名/航次 平鄉城 PING XIANG CHENG V.391 由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港 上海、北京、青島、大連、厦門、廣州 8596263 出口部專線電話:

香港 二厦門 全集装箱定期班輪提供全集装箱及併箱服務 離港 3/7 1 - 2 / 7涵江輪 HAN JIANG Y.XH9038 則元輪 KAI YUAN V. XK9040 7-8/7 出入田部專線電話: 5484075 全箱及併稿收货地點:青衣島大樂東業倉 電話: China National Foreign Trade Transportable: Corporation Annie Branch

香港。上海 兼湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服务 兼收附近地區貨物 船名/航次 石虹山 SHIZUISHAN Y.217 22-27/6 石皿山 SHIZUISHAN V.219 14-18/7 出入口部專線電話: 5484075 全箱及併箱收货地點:青衣島大祭東黨倉 電話: 497042

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD. 香港干諾道西144~152號成基商業大度 3 字樓 TETEX: 66365 HYAHX FAX *** 8582773

OOCL

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

電傳: 83408 NKLEE HX

香港=珠海(九洲港)=世界各地 船名: 長海3號 逢星期三、六開行 航線:香港平廣州、黄埔、蛇口

船名:稳南2號(二、四、六開) 航線:香港平汕頭 船名:穗枚捞7號(每月四航) 來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、

肇慶、中山及瀾石等地。

收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物等 德輔道中272 284谢典業岛業中心1603室 8151812 5440307 Teles: 85913 SNAMN HX

F'ax No. 5 422349

Bridge Line

FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED 香港干膳道路144-151號成基商業中心2601-4黨 2601-4, 26/FL., SINGGA COMM. CENTRE. 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST. HONG KONG

KEELUNG

XIAMEN HK SHANGHAI DALIAN KAOHSIUNG QINGDAO XINGANG

高維 ETA/D 基隆 ETA/D (毎月兩航次) 16-17/7 MAN M.V. FAIRBRIDGE 13 14/7 12/7 13/7wax M.V.UNITEDWAY 利達 M.V.FAIRCOSMOS 29

東方海外貨櫃航線

稱加達 ○ 泡水 **4** & 全貨機船服務 每月三班開出 全貨櫃定期取輪 達星期日閉出 截貨日期------赖货 全转櫃 開出 赦貨 全貨個 閉出 航次 CFS CY 日期 CFS CY 日期 6/7 8/7 8/7 6/7 7/7 9 7 OOCL AFFLUENCE 5/8

RR. RATNA 39 S 13 7 13 7 15 7 39/6 30/6 2/7 COCL ACCORD 8/S CCCL ALITY 7/8 (兼收全貨權往望加坡) (截貨時間·CFS下午九時

which the state of 内 \$P\$《本公内 \$P\$等等 所如此自然表演科文程》。 有前經事學是獨中自由軍用途十月才至不敢語意美的以為大

有 雅亨》 ② 秦 电温检查 徐德·纳德·周迪 [11] F > 13 小 \$ 4 (6)

放弃资本直头比较,提评自身资势通讯参考有概律的 ATL 第二期一律

(顧客服務部: 電話:8627170-2) 東門亞門 烏里太亮主經費 清章 8月563 36年於 553382 553381

NIPPON LINER SYSTEM 香港至美洲(東西岸)貨櫃航線 直航:長堤、淄倫

Also accepting cargo for MLB:-Gulf/Atlantic/IPI POINTS 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 13E III 昭 丸 YAMAAKI MARU 20E

海鼻琥珀 NEPTUNE AMBER 16E 中華出口前OOCL EXPORTER 17E 貨箱: HIT 香港至美洲《西北岸》貨櫃特快航線

宣航; 西玻圈、选紧连 Also accepting cargo for 1 -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver 海皇永晶 NEPTUNE CRYSTAL 64 E

海里銀石 NEPTUNE DIAMOND 95E 中華事業家OOCL EXECUTIVE 98E 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線 宣航。沙灣拿、紐約及諾克溫

享利角CAPE HENRY 22/036 查爾斯角 CAPECHARLES 山 隆 丸 YAMATAKA MARU 23/038 關魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 23/039 货箱:MTL

直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal,

Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, 制海努力 TRIDENT ENDEAVOUR A3337 10/7 11/7 JULY B VESSEL 直航 : Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

JULY C VESSEL 海阜鎖石 NEPTUNE DIAMOND 95E/榮峯 PRIMERA PEAK E0948 (for Curacao only)

货權及散货收货站 : 迅载货倉有限公司 首增進340洋順工業大厦地下 香港至澳洲貨櫃航線

直航: 雷泉、温爾砵、布里斯班、阿德雷得 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 258 3/7 2/7 11/7 照洲翡翠 ASIAN JADE 938 10/7 澳洲出口商 AUST, EXPORTER 12 S 19/7照别明珠 ASIAN PEARL 93S 8/8 0/8

貴箱:MTL 香港至波斯灣貨櫃航線 直献:▲刁拜、SHARJAH、▲建文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH (經達文) 、SHAR JAH、阿布打比及多哈(經刁拜)

兼收貨種往星加坡 船到 船間 杜 爾 灣 TOR BAY 60/785 4/7 5/7 新绿州 NEW OASIS 29/786 18/7 山 縣 輪 Y.S.PROSPERITY 33/787 24/7 七 海 橇 SEVEN SEAS BRIDGES1/788 5/8 24/7 25/7 散貨收貨站: 嘉宮利集運 新界葵涌永立街 8 一14號 榮來工業大夏A、B、C座地下 货箱·MTL. 電話 + 4817913

> GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓 B-C座 電話:8657238-45(8線) 傳闻:8661068 斐涌碼頭辦事處電話: 4813321 傳順: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司

大豐銀行大廈505-6室 電話:89543 89654